



Gemeindeblatt Hohenbrunn

September
2016



Grundschule Hohenbrunn



Grundschule Riemerling



Trauerdienste Schmid

BESTATTUNG · VORSORGE · TRAUERBEGLEITUNG

MENSCHLICHKEIT · INDIVIDUALITÄT
ZUVERLÄSSIGKEIT · KOMPETENZ · VERTRAUEN



*„Niemand spricht gern darüber,
aber irgendwann wird jeder mit
einem Trauerfall konfrontiert –
und dann kommt es darauf an,
in guten Händen zu sein.“*

*Alexander Schmid,
Geprüfter Bestatter*

und Thomas Schmid



In guten Händen

089/68 30 68
www.musik-und-trauer.de



OTTOBRUNN
Rosenheimer Landstraße 63
MÜNCHEN-TRUDERING
Bajuwarenstraße 142

Grußwort des Bürgermeisters	Seite 5
Telefonverzeichnis / Ärztedienst	Seite 7
Veranstaltungen	Seite 12
Gemeinderat	Seite 16
Amtliche Bekanntmachungen	Seite 20
Rathaus	Seite 22
Bürgersprechstunde	
Seniorenbus	
Einweihung Bauhof	
Hohenbrunner Beratungstage	
Versteigerung in Kooperation mit der Gemeinde Ottobrunn	
11. Hohenbrunner Dorffest	
Energie & Umwelt	Seite 30
Kinder & Jugend	Seite 32
Senioren	Seite 39
Vereine & Einrichtungen	Seite 44
Pfarreien	Seite 66
Agenda 21	Seite 72
Parteien	Seite 74
Kunst, Kultur & Gewerbe	Seite 77
Landkreis	Seite 80

Das Hohenbrunner Gemeindeblatt im
Internet unter www.hohenbrunn.de



Bus- und Flugreisen

Leidenschaft und Tradition seit 1945!

- Erholung, Natur- und Kulturhighlights
- Flugreisen zum Ettenhuber-Bus
- Kostenlose **TAXI** - Abholung
- Tages- und Mehrtagesreisen



Unser neuer Winterkatalog 2016/2017 ist da!



5 %
Herbststrabatt
bis 21.11.2016

Kataloganforderung, Buchung, Information:

Reisebüro Ettenhuber
Frauenstraße 36
80469 München
☎ 089 / 21 63 360
info@ettenhuber.de

Busreisen Ettenhuber
Am Hochrain 2
85625 Glonn-Schlacht
☎ 08093 / 90960
www.ettenhuber.de



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die großen Ferien sind schon fast wieder vorbei und wer in diesen Tagen mit dem Auto auf Deutschlands Straßen unterwegs war, hatte meist genügend Grund, sich über Staus und stockenden Verkehr zu ärgern. Nicht nur in der Ferienzeit fällt auf, dass der Verkehr immer mehr zu werden scheint. In Hohenbrunn bekommen wir dies mit der A 99 und dem Kreuz München-Süd hautnah mit. Vom Autobahnlärm sind viele Menschen in Hohenbrunn und Riemerling sehr genervt; hört man die Autobahn mal nicht, dann staut sich zumeist das Nadelöhr am Südkreuz und die Bundesstraße durch den Ort läuft über.



Wenn es sich um Autobahnen und Bundesstraßen handelt, werden die Entscheidungen zumeist in Berlin getroffen. Da bedarf es schon eines langen Atems und stetigem Nachhackens, bis sich da etwas bewegt. Sehr lange schon sind wir in Hohenbrunn gemeinsam mit anderen betroffenen Nachbargemeinden aktiv dabei, Verbesserungen zu erwirken. So ging vor einigen Jahren bereits eine Initiative zum Lärmschutz von Hohenbrunn über den Gemeindegtag im Landkreis an die Bayerische Staatsregierung. Der Landkreis München hat erst jüngst ein Lärmkataster aller Kreisstraßen erstellen lassen. Zahlreiche Gespräche wurden geführt mit den zuständigen Mitarbeitern des Straßenbauamtes, dem Staatssekretär des Verkehrsministers und zuletzt auch mit dem Bundesverkehrsminister persönlich. In dem jüngst beschlossenen Verkehrswegeplan des Bundes ist nunmehr der Ausbau der A99 und des Kreuz München-Süd mit hoher Priorität festgesetzt. Man kann also davon ausgehen, dass ein Ausbau zwar nicht kurzfristig, aber doch in den nächsten fünf bis zehn Jahren realisiert werden wird. Damit stehen die Chancen gut, dass nach Beendigung der Ausbauarbeiten viele der Staus durch Hohenbrunn entfallen werden; zeitgleich wird ein neues Lärmschutzkonzept umgesetzt.

Auch innerhalb unseres Ortsgebietes konnten wir Schritt für Schritt kleine Verbesserungen erzielen. Die Geschwindigkeitsbegrenzung auf 30km/h vor der Grundschule in der Siegersbrunner Straße (Kreisstraße) war erst vor wenigen Monaten um eine Stunde auf 18 Uhr erweitert worden. Nun konnten wir beim Landkreis erreichen, dass diese Begrenzung wegen der Kinder in Hort- und Mittagsbetreuung auch auf die Ferienzeit ausgedehnt wurde. Die Sicherheit unserer kleinsten Bürger war auch ein Grund dafür, dass sich der Gemeinderat für die Durchführung einer Verkehrsüberwachung ausgesprochen hat. Nach dem Beitritt zu einem Zweckverband wurden in Absprache mit der Verwaltung nunmehr vorerst zwanzig Messstellen im Gemeindegebiet eingerichtet, die ab Mitte September regelmäßig kontrolliert werden.

Zu Beginn des neuen Schuljahres sind wieder zahlreiche ABC-Schützen auf den Straßen unserer Gemeinde unterwegs. Deshalb darf ich Sie an dieser Stelle wie in jedem Jahr herzlich bitten, besonders vorsichtig und stets bremsbereit auf unseren Straßen unterwegs zu sein.

Vielen Dank!

Ihr

A handwritten signature in black ink, which appears to read 'Stefan Straßmair'. The signature is fluid and cursive, written on a white background.

Dr. Stefan Straßmair
Erster Bürgermeister



Bestattungstradition seit 1844

www.trauerhilfe-denk.de
www.trauervorsorge.de

TrauerHilfe **DENK** TrauerVorsorge

WIR HELFEN WEITER

- auf Wunsch Hausbesuche
- Erledigung aller Behördengänge
- große Auswahl an Särgen und Urnen
- Organisation würdevoller und individueller Trauerfeiern
- Gestaltung von Trauerdrucksachen und Todesanzeigen

***Wir sind Tag & Nacht
für Sie erreichbar***

SICHERHEIT DURCH VORSORGE

Im eigenen Interesse und dem Ihrer Angehörigen hilft eine Vorsorge, die letzten Dinge zu regeln

- Art und Umfang der Bestattung regeln
- Wünsche eigenverantwortlich festlegen
- Sicherheit und finanzieller Schutz für die Angehörigen
- rechtzeitige Umsetzung, da vor einer Testamentseröffnung

Wir beraten Sie zum Thema Vorsorge telefonisch oder in allen Geschäftsstellen der TrauerHilfe DENK. Kommen Sie zu uns, wir sind immer in Ihrer Nähe - 25 x in München und Umgebung:

Ottobrunn | Unterhachinger Straße 1 | 089 / 608 610 30
Neubiberg | Auf der Heid 6 | 089 / 660 115 83

BESTATTUNGEN • VORSORGE • ÜBERFÜHRUNGEN

Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt bei lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen, Feuerwehr	112
Polizeinotruf	110
Polizei Ottobrunn	089/ 629 80-0
Bestellung von Kranken-transporten (Rettungsleitstelle, keine Notfälle)	089/ 19 222
Johanniter-Behindertenfahrt	089/ 192 14
Ärztlicher Bereitschaftsdienst der KVB	116 117
Wochenende Sa. 7.00 - Mo. 7.00 Uhr	
Privatärztlicher Akut-Dienst PrivAD	01805 / 30 45 05
Apothekenauskunft ebenfalls über die Nummer der KVB	01805 / 19 12 12
Ärztliche Notarztpraxis Ottobrunn, Karl-Stieler-Str. 6	089/ 600 19 600
Sa., So., Feiertage: 9.00-13.00 Uhr	
Werktags: 0.00-24.00 Uhr	
Zahnarztnotdienst	089/ 723 30 93
Gift-Notruf	089/ 192 40
Sozialpsychiatrischer Dienst Ludwig-Thoma-Str. 46, 85521 Ottobrunn	089/ 60 50 54

Störungsstellen

Kanalwache Zweckverband München-Südost	089/ 608 09 10
Gaswache München	089/ 15 30 16/17
Bayernwerk	0941/ 28 00 33 66

Stromversorgung

Bayernwerk AG, Zentrale	0941/201 00
Bayernwerk AG, Regionalleitung Oberbayern	089/52 08-0

Wasserwerk

Wasserwerk Hohenbrunn Hohenbrunner Str. 102	08102/ 77 36 93
--	-----------------

Feuerwehr Hohenbrunn

Kommandant R. Paul	08102/ 99 76-23
Gerätehaus	Fax 08102/ 99 76-25
Siegertsbrunner Str. 3, 85662 Hohenbrunn	

Abfall- und Abwasserbeseitigung

Zweckverband Mü-Südost 089/ 60 80 91-0

Forstdienststelle Brunnthäl

Karl Martin Einwanger
Gemeindehaus, Münchner Str. 5, Brunnthäl
Sprechzeiten: Mittwoch 8.00-12.00 Uhr
Tel. 08102/ 99 66 78, Fax 08102/ 99 66 79

Gemeindeverwaltung

Pfarrer-Wenk-Platz 1
85662 Hohenbrunn
Tel. 08102/ 800-0
Fax: 08102/ 800-13
E-Mail: info@hohenbrunn.de
Internet: www.hohenbrunn.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	8.00-12.00 Uhr
Mittwochnachmittag	15.00-16.30 Uhr

oder nach Vereinbarung

Unser **Bürgerbüro** hat zusätzlich geöffnet:
Montag und Donnerstag ab 7.15 Uhr
Mittwochnachmittag bis 18.00 Uhr

Erster Bürgermeister

Dr. Stefan Straßmair

Vorzimmer	800-27 + 28
Privat	08102/ 77 77 71

Zweiter Bürgermeister

Benno Maier	08102/ 44 35
-------------	--------------

Dritte Bürgermeisterin

Regina Wenzel	089/ 60 41 99
---------------	---------------

Geschäftsleitung

Thomas Wien	
Vorzimmer Geschäftsleitung / Sitzungsdienst	800-25+26
Presse und Öffentlichkeitsarbeit, Veranstaltungen	800-27+28
Personalstelle	800-29

Bauleitplanung

Leitung	800-44
Erschließungsbeiträge	800-47
Energie und Umwelt	
Bauverwaltung	800-45



Bautechnik

Leitung Stefan Forster 800-44
 Bautechnik, Hoch- und Tiefbau 800-41/43

Hauptamt

Leitung Thomas Wien
 Bürgerbüro 800-0
 (Gewerbe-, Pass-, Fund- und
 Standesamt, Friedhofswesen,
 Senioren, Soziales)
 Ordnung, Wahlen, Verkehrswesen 800-16
 Senioren, Soziales, Schulen 800-18

Finanzverwaltung

Leitung Nadja Marx 800-36
 Kasse 800-30/-31
 Gewerbesteuer, Hundesteuer,
 Grundsteuer 800-32
 Anordnungen, Wassergebühren 800-33
 Liegenschaftsverwaltung 800-34

Bauhof

Leitung Alexander Walter 08102/ 746 99

Hallenbad

Verwaltung 800-0
 Hallenbad 089/ 60 28 55
 Cafeteria 089/ 600 13 180

Kinderbetreuung

Gemeindl. Fachstelle Kindertagesstätten
 Am Schulgarten 4, Hohenbrunn 780 590-10/12

Hohenbrunn

AWO Hort „Phantasia“ 72 92 40
 Siegertsbrunner Str. 11
 Kindergarten „Kinderwelt“ 780 590 20
 Kinderkrippe „Kinderwelt“ 780 590 15
 Am Schulgarten 4
 Das Wichtelhaus e.V. 780 590 27
 Am Schulgarten 2
 AWO Mittagsbetreuung 89 54 91/
 Schulhaus Hohenbrunn 777-2894

Riemerling/Ottobrunn

Das Wichtelhaus e.V. 089/ 678 469 35
 Sommerstr. 3a, 85521 Riemerling
 Kinderkrippe u. -garten 089/ 678 469 29
 „Am Waldpark“, Sommerstr. 3a
 Haus des Kindes 089/ 606 23 34
 Georg-Kerschensteiner-Str. 5
 AWO Waldkindergarten 0176/ 831 959 12
 „Die Waldmeister“, Waldfläche Am Gangsteig
 AWO Waldhort Outback 0174/ 179 04 20
 Friedrich-Hofmann-Str. 8
 Tollhaus e.V. Großtagespflege 089/60669559
 Bahnhofstr. 1, 85521 Ottobrunn
 Kath. Hort u. Kindergarten 089/ 600 795 91
 St. Magdalena, Hermann-Löns-Str. 31,
 85521 Ottobrunn



**Stark in Farbe
 mit Profiqualität von**

LAURENT

sikkens +

Herbol

Mischservice für Lacke, Lasuren, Wand- und Fassadenfarben

Hans Laurent, Ahornstraße 1, 85635 Höhekirchen, Tel. 08102 / 45 57, Fax 66 67
 Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-12.00, 13.30-18.00 u. Sa 8.00-12.00. www.hans-laurent.de

Schulen

Hohenbrunn

Grundschule 08102/ 895 49-20
Siegertsbrunner Str. 11
AWO Mittagsbetreuung 08102/ 89 54 91

Riemerling

Grundschule Georginenstr. 4 089/ 60 57 98
Mittelschule Georginenstr. 2 089/ 60 32 26
AWO Mittagsbetreuung 089/ 600 603 97
Montessorischule Otto-Hahn-Str.36 089/6086470

Weiterführende Schulen

Realschule Neubiberg 089/ 660 11 70
Buchenstr. 4
Gymnasium Neubiberg 089/ 606 66 40
Cramer-Klett-Str. 10
Gymnasium Ottobrunn 089/ 606 66 50
Karl-Stieler-Str. 1
Gymnasium Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Bahnhofsplatz 4 08102/ 99 35-0

Musikschulen

3klang e.V. 08102/ 777 28 96
Siegertsbrunner Str. 11, Hohenbrunn
Musikschule Unterhaching 089/ 611 18 58
Jahnstr. 1
Musik, Tanz und 089/ 60 80 84-11
Bewegung GmbH Rosmarie-Theobald-Musik-
schule und Ballettschule Ottobrunn, Rathaus-
platz 2, info@rtm-ottobrunn.de

Volkshochschule SüdOst 089/ 44 23 89-0

Infothek, Haidgraben 1c
InfoZentrum Ottobrunn, Rathausplatz 2
InfoZentrum Neubiberg, Rathausplatz 8
www.vhs-suedost.de, info@vhs-suedost.de

Jugend

Träger: Kreisjugendring München-Land

089/ 600 133 44 & 0151/42 21 83 85
srhhohenbrunn@gmail.com

Jugendsozialarbeit an der Grundschule

Muriel Höhl
089/ 600 133 44 & 0151/42 21 83 70

Gebundene Ganztagsklassen

089/ 600 133 44
ggshohenbrunn@kjr-ml.de

Ferienbetreuung

0151/ 42 21 83 67
ferieninsel@jugendarbeit-hohenbrunn.de

Jugendtreff Hohenbrunn

www.jugendarbeit-hohenbrunn.de
info@jugendarbeit-hohenbrunn.de

Senioren

Senioren- und Pflegezentrum 089/ 60 05-0 „Lore-Malsch-Haus“

Friedrich-Hofmann-Str. 2-4, Riemerling
www.lore-malsch.de
info.riemerling@dw-hohenbrunn.de

SeniorentreffKaiserstiftung 089/60807905

Rudolf-Diesel-Str. 9, Riemerling
Leitung MindyKonwitschny 0176/16720878

Wohnen für Hilfe im Landkreis 089/ 1392-841920

wfh@seniorentreff-neuhausen.de

Seniorenbeirat Hohenbrunn

Vorsitzender Herr Krämer 089/ 60 59 81

Einladung zu einer neuen Sicht auf das Leben

mit individueller Beratung und Begleitung schwierige
Lebensphasen meistern

Belastende Situationen neu betrachten - Abhängigkeiten erkennen und lösen
Heilung auf allen Ebenen erfahren - die Zukunft bewusst gestalten
innere Stärke und Unabhängigkeit erlangen ...

Neue Wege gehen - Zeit für Veränderung!



Praxis für Lebensberatung und Geistiges Heilen

Hohenbrunn · Telefon 0163 5425880 · info@herzstrahl-heilung.de



PRAXIS-NEUERÖFFNUNG Kieferorthopädie Dr. Klos

Alle unsere Patienten
– ob groß oder klein –
betreuen wir mit Herzlichkeit,
Harmonie und
spürbarer Hingabe in einer
entspannten Atmosphäre

Seit dem 29.08. bereits aus dem Sommerurlaub zurück
und wieder für Sie da.

Kieferorthopädie
Höhenkirchen-Siegertsbrunn
— Dr. Julian Klos —

Bahnhofstr. 21
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Fon: 08102 - 9968200
Mail: praxis@kfo-siegertsbrunn.de
Web: www.kfo-siegertsbrunn.de



chirurgie



endoskopie



proktologie

PROF. DR. MED. WERNER KAUER



Darmkrebsvorsorge durch Darmspiegelung

Testen Sie jetzt Ihr persönliches
Darmkrebsrisiko unter
www.prof-kauer.de



80331 München · Ledererstraße 4 (200 m vom Marienplatz) · Telefon 089/ 22 53 50

www.prof-kauer.de

Anästhesie

Gabriele Heemken
Rosenheimer Landstraße 129a
(089) 608 752-0

Chirurgie

Dr. med. Ralph Heemken
Chirurg und Durchgangsarzt
Dr. med. Kerstin Hüppens
Fachärztin für Viszeralchirurgie
Rosenheimer Landstraße 129a
(089) 60 87 52-0

Hals-, Nasen- u. Ohrenheilkunde

Dr. med. Arvid Beckmann
Rosenheimer Landstraße 129a
(089) 60 87 52-0
Dr. med. Rainer E. Golms
Rosenheimer Landstraße 107
(089) 609 65 24

Hebammen

Sigrid Klusak
Am Baumgarten 39, (08102) 89 78 30
Christine Retzer
Asterstraße 41, (089) 125 928 76
Christina Werner
Nelkenstr. 66, Riemerling, (0173) 827 58 99

Heilpraktikerinnen

Michaela Anthofer
Dorfstraße 10a, (08102) 89 77 03
Katharina Alice Bergel
Erikastraße 18a, (089) 642 087 65
Leandra Miller
Münchner Straße 22, (089) 60 85 50 27
Beate Faust
Grasbrunner Weg 5, (08102) 77 90 60
Martina Hilmer
Georg-Kerschensteiner-Straße 30
(089) 435 747 47
Bettina Weiss-Spencer
Weissdornbogen 4, (08102) 780 800
Dipl.-Biol. Regine Böhm Plattner
Friedrich-Bergius-Str. 15c, (089) 614 667 66
Barbara Waigt
Brennereistraße 53, (08102) 80 13 38
Sigrid Klusak
Am Baumgarten 39, (08102) 89 78 30
Annie Müller-Sommerauer
Otto-Hahn-Str. 11, (089) 613 29 09
Roswitha Heim
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 660 90 662
Claudia Neff
Notinger Weg 39, (089) 90 50 58 00

Sylvia Schmid
Jäger-von-Fall-Str. 22, (08102) 89 57 48

Sabine Zutter
Notinger Weg 10, (089) 606 19 18

Innere Medizin/Naturheilverfahren

Dr. med. Katharina Steinmann
Jäger-von-Fall-Str. 5, (08102) 874 72 31

Kinder- und Jugendheilkunde

Dr. med. Rainer Gillessen
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 17 77

Praktische Ärzte

Dr. med. Hans Joachim Wild
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 65 23

Dr. med. Ursula Wirth-Giacomelli
Dorfstr. 10a, (08102) 89 62 90

Iris Philippsen, Ärztin für Homöopathie
Erikastr. 7, (089) 29 43 73

Psychotherapie/-analyse

Birgit Gauger
Kinder- u. Jugendlichen-Psychotherapeutin
Carl-Zeiss-Str. 47, (089) 66 000 896

Dipl. Psychologin Barbara Kroiss
Notinger Weg 32, (089) 601 47 84

Monika Hubbauer
Kinder- u. Jugendlichen-Psychotherapeutin,
AKJP, Jäger-von-Fall-Str. 5, (08102) 72 97 07

Jasmin Soudan
Kinder-/Jugendlichen-Psychotherapie
Rosenstr. 43b, (089) 61 18 02 80

Uta Kreikle-Körner
Heilpraktikerin für Psychotherapie
Friedrich-Bergius-Str. 15c, (08102) 737 13 15

Physiotherapie

Henry van Busse
Dorfstr. 6, (08102) 77 76 20

Hildegard Vender-Schokolinski, nur Privatliqui-
dationen, keine gesetzlichen Krankenkassen
Münchener Str. 26, (089) 608 158 56

Tierheilkunde

Dr. med. vet. Lothar Knopf
Dorfstr. 14, (08102) 710 20

Zahnärzte

Dr. med. dent. Daniel Kottke
Rosenheimer Landstr. 107, (089) 609 67 67

Elena Heer
Rosenheimer Landstr. 113, (089) 609 64 69

Dr. med. dent. Hans R. Seidenz
Dorfstr. 10, (08102) 48 91



September

06.09.2016, ab 08:00, Ausflug, Attersee,
Seniorenclub Luitpoldsiedlung

10.09.2016, 19:00, Wies'n Warm Up,
Stadl, Burschenverein Hohenbrunn

11.09.2016, 11:00, Tag der offenen Tür,
Bahnhof Hohenbrunn, Eisenbahnfreunde
München-Land

**11.09.2016, Teilnahme 90 Jahre Kaiser-
jäger,** Kufstein, Krieger-u. Soldatenkame-
radschaft

**13.09.2016, 19:30, GRÜNEN-Stamm-
tisch,** Gaststätte Schinderhannes, Rie-
merling, Die Grünen

14.09.2016, 14:00, Clubnachmittag, Hal-
le K, Die Privaten Seniorenfreunde

**14.09.2016, 19:30, Stammtisch Agen-
da21,** Gaststätte Schinderhannes, Rie-
merling

**15.09.2016, Seniorenausflug der
Gemeinde Hohenbrunn,** Aldersbach,
Gemeinde Hohenbrunn

**16. - 18.09.2016, 3-Tages-Jahresausflug
Bad Kleinkirchheim,** Kärnten, Pfeifenclub
Wanderfreunde

17.09.2016, Tag der offenen Tür, TSV
Hohenbrunn-Riemerling

**18.09.2016, 9:00-16:00, öffentliches
Sonntagsschwimmen,** Hallenbad Rie-
merling, TSV Hohenbrunn

19.09.2016, 20:00, SPD-Stammtisch,
Alter Wirt, Hohenbrunn, SPD OV Hohen-
brunn-Riemerling

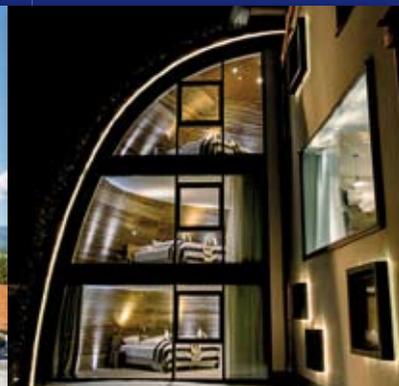
19.09.2016, Ausflug und Schifffahrt,
Königssee, Die Privaten Seniorenfreunde

21.09.2016, 12:00, Wies'n-Feier, Pfarr-
saal St. Stephanus, Seniorenclub „Hohen-
brunner Dorf“

**24.09.2016, 10:00-13:00, Markttag auf
dem Markthof,** Hohenbrunn, Familie Ben-
no Maier und Tauschring Talente Brunnen

*Termine ändern sich möglicherweise während der
Produktion dieses Heftes. Nicht immer können Än-
derungen noch berücksichtigt werden. Bitte beachten
Sie die aktuellen Informationen im Veranstaltungska-
lender unserer Homepage www.hohenbrunn.de.*

Bauen mit Holz - vielseitig in Konstruktion und Gestaltung



www.berg-tal.com · Stein + Buchholz Architekten · Holzbau Anton Ambros GmbH

Anton Ambros GmbH · Büro München
Bahnhofstraße 6
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Tel. 08102-7783230 od. 0172-8309519

Ambros 
ERLEBNIS HOLZHAUS

www.ambros-haus.de

HOLZHAUS & SANIERUNG

- 25.09.2016, 9:00-16:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn
- 25.09.2016, 19:00, Stammtisch Bürgerforum**, Alter Wirt Hohenbrunn
- 28.09.2016, 18:00, Kameradschaftsabend**, Alter Wirt, Hohenbrunn, Krieger-u. Soldatenkameradschaft

Oktober

- 01.10.2016, 18:00, Vereinsfeier**, Halle K, MAC e.V.
- 02.10.2016, 09:00, Wanderung Kirchsee - Kloster Reutberg**, Pfeifenclub Wanderfreunde
- 04.10.2016, ab 08:30, Ausflug, Bruckmühl / Irschenberg**, Seniorenclub Luitpoldsiedlung
- 07.10.2016, 19:00, Anfangsschießen**, Schützenheim, Schützengesellschaft Gemütlichkeit Hohenbrunn
- 09.10.2016, 9:00-16:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn
- 10.10.2016, 19:30, Stammtisch der FrauenUnion**, Restaurant La Vigna, Scharmerhof, Frauen Union der CSU, Hohenbrunn-Riemerling
- 12.10.2016, 14:00, Clubnachmittag, Weinfest**, Halle K, Die Privaten Seniorenfreunde
- 15.10.2016, Ausflug, Tittling**, Museumsdorf, Die Privaten Seniorenfreunde
- 16.10.2016, 9:00-16:00, öffentliches Sonntagsschwimmen**, Hallenbad Riemerling, TSV Hohenbrunn
- 16.10.2016, Kirchweih, Kirtahutsch'n**, Wunder Stadl, Hohenbrunner Wasserbüffel
- 19.10.2016, 14:00, Kirchweihfeier**, Pfarrsaal St. Stephanus, Seniorenclub „Hohenbrunner Dorf“



Ihre Bäcker-Familie

Back Genuss pur!

Fiebert

Unser Datschi ist Spitze!

Mmhmm...

Qualität und Frische die man schmeckt

Ottobrunn - Neuberg
Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Unterhaching - Hofolding



Ökostrom / Erdgas
**Sichern Sie
sich Ihren
Wechselbonus!**

Ein persönliches Gespräch ist durch nichts zu ersetzen

Für uns ist Hohenbrunn nicht ein Vorort von München.
Wir sind hier wie Sie daheim – das macht den Unterschied.

**Sprechen wir über Ihr persönliches Energieangebot –
gerne auch bei Ihnen zu Hause.**

Energieversorgung Ottobrunn GmbH
Haidgraben 9a · 85521 Ottobrunn
089 - 6656189 0

Öffnungszeiten des Kundenzentrums
Mo. - Do: 8:30 – 17:00 Uhr
Freitag: 8:30 – 15:00 Uhr

www.meine-ottobrunn-energie.de



**ENERGIEVERSORGUNG
OTTOBRUNN**

Strom | Gas | Wärme

Einladung zum Markt-Tag

**am Samstag, den 24. September 2016
von 10 bis 13 Uhr**

laden Familie Benno Maier und der Tauschring Talente-Brunnen ein zum Markt-
Tag auf dem **Marklhof,**

85662 Hohenbrunn, Jäger-von-Fall-Str. 23

50 Meter nach dem Friedhof

Wir freuen uns aufs Tauschen und Verkaufen von Obst und Gemüse aus dem eigenen Garten oder Krautgarten, auf Pflanzen, Blumen, eingekochtes Obst und Gemüse, Marmeladen, Chutneys, Kräuter und Gewürze und vieles mehr. Honig aus der Region.

Es gibt frisch geerntete Kartoffeln direkt vom Marklhof!



Gäste können beim Markttag mit Euro und/oder mit Talenten bezahlen!
Interessenten am Talente-Brunnen können sich gerne über die Marktregeln, sowie
aktuelle Angebote und Gesuche informieren. Mehr Infos auch unter
www.talente-brunnen.de

Wir freuen uns auf viele Besucher!
Familie Benno Maier und das Team des Talente-Brunnen



Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 12.05.2016:

Aufstellungsbeschluss vorhabenbezogener Bebauungsplan im Gewerbegebiet Hohenbrunn innerhalb des sich bereits in Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. 82

15 : 0

1. Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 82.1 im Gewerbegebiet Hohenbrunn, Teilfläche der Fl.-Nr. 1177/4 gemäß der Bauanlage.

2. Der Gemeinderat beschließt den Bebauungsplan im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB (Bebauungsplan der Innenentwicklung) durchzuführen.

3. Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung zur Einleitung und Durchführung der für das Planverfahren notwendigen Verfahrensschritte. (z. B. öffentliche Auslegungen etc.)

Kreisstraße M 11 in der Gemeinde Höhenkirchen-Siegertsbrunn; Stellungnahme der Gemeinde Hohenbrunn zu einer Erneuerung der DB-Überführung im Zuge der Luitpoldstraße

13 : 2

Der Gemeinderat beschließt, den Antrag der Gemeinde Höhenkirchen-Siegertsbrunn auf Erneuerung und Verbreiterung der Bahnüberführung an der Luitpoldstraße aus den o.g. Gründen abzulehnen.

Der Gemeinderat Hohenbrunn stellt seine Zustimmung zu einer Erneuerung und Verbreiterung der Bahnüberführung in der Luitpoldstraße nur dann in Aussicht, wenn auf Grund der zu erwartenden Verkehrszunahme, insbesondere des stark zunehmenden Schwerlastverkehrs, optimale Lärmschutzmaßnahmen zum Schutz der Anlieger (z. B. Tieferlegung der Fahrbahn, partielle Einhausung, evtl. Verschwenkung nach Süden) erfolgen und die Luitpoldstraße zugleich für die Aufnahme des Mehrver-

**Umwelt-
gerechte und
kostensparende
Heizsysteme
vom Fachmann**

GSG

Elektro-Heizung-Lüftung/Klima-Sanitär

Meister- und Innungsbetrieb

- **Kompl. Heizungssanierung inkl. Elektrotechnik**
- **Heizungsreparatur und Heizungswartung**
- **24-Stunden-Notdienst**

GSG Haustechnik

Otto-Hahn-Strasse 11

D-85521 Riemerling

Tel.: 089/203 35 206

kehrs ertüchtigt und ausgebaut wird (inkl. Gehwege, Radwege).

Die Gemeinde Höhenkirchen-Siegertsbrunn sowie der Landkreis sollen aktiv an den Vorklärunen der bautechnischen Möglichkeiten und der Kostenträgerschaft mitwirken.

Neukalkulation Benutzungsgebühren Hallenbad Riemerlin

8 : 7

Der Gemeinderat beschließt die Änderung der Nutzungsgebühren für das Hallenbad Riemerling ab 01.09.2016 wie folgt:

Die Gemeinde Hohenbrunn erhebt für das Schulschwimmen eine pauschale Gebühr in Höhe von 4,-- € (inkl. Mehrwertsteuer) je Schüler je Doppelstunde gem. Belegungsplan unter Zugrundelegung einer durchschnittlichen Klassenstärke von 25 Schülern, unabhängig von der Anzahl der tatsächlich teilnehmenden Schüler für einen Zeitraum von 39 Wochen.

Der Erste Bürgermeister wird ermächtigt, die Gebührenordnung vom 01.09.2010 aufzuheben und durch eine neue Gebührenordnung zum 01.09.2016 mit den o.g. Konditionen zu ersetzen

Ermächtigung zum Antrag auf Fristverlängerung zur Einführung der neuen Umsatzsteuerpflicht nach § 2 b UStG

15 : 0

Der Gemeinderat der Gemeinde Hohenbrunn beschließt, beim Finanzamt München einen Antrag auf Verlängerung der Umstellungsfrist für die umsatzsteuerliche Behandlung der Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Hohenbrunn bis zum 31.12.2020 zu stellen und ermächtigt den Ersten Bürgermeister o. V. i. A. mit der Antragstellung.

Weiter wird der Erste Bürgermeister o. V. i. A. ermächtigt, den vorstehenden Antrag nach Abschluss der Prüfungs- und Umstellungsaufgaben zum 31.12. des jeweiligen



Wolfgang Hörmann
Malermeister
Tel. 089 - 6 09 87 31
malereibetrieb-hoermann@t-online.de

Werterhaltung und Wohngefühl durch fachgerechte und hochwertige **Malerarbeiten vom Meisterbetrieb.**



Wir legen Wert auf Qualität und Sauberkeit !



Jahres ggf. vorzeitig zu beenden.
Darüber hinaus wird der Erste Bürgermeister o. V. i. A. ermächtigt, für alle laufenden privatrechtlichen Verträge – sofern dies im Rahmen der Umstellung auf eine Umsatzsteuerpflicht notwendig wird – Nachträge oder Neufassungen abzuschließen, sofern die bisherigen vertraglich festgelegten Bestandteile unverändert übernommen werden und rein eine umsatzsteuerliche Klausel bzw. Berechnung eingefügt wird

Vorlage der Jahresrechnung 2015

15 : 0

Der Gemeinderat nimmt gem. Art. 102 Abs. 2 GO von der Jahresrechnung 2015 der Gemeinde Hohenbrunn Kenntnis und leitet die Jahresrechnung zur Durchführung der örtlichen Rechnungsprüfung an den Rechnungsprüfungsausschuss weiter

Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 16.06.2016

1. Nachtragshaushaltssatzung 2016 und 1. Nachtragshaushaltsplan 2016 der Gemeinde Hohenbrunn inkl. Anlagen

11 : 7

Der Gemeinderat beschließt die 1. Nachtragshaushaltssatzung 2016 und den 1.

Nachtragshaushalt 2016 der Gemeinde Hohenbrunn inkl. Anlagen in der vorliegenden Fassung

Vermietung des Mehrfamilienhauses Notinger Weg 69 in Riemerling an das Landratsamt München zur Asylbewerberunterbringung

18 : 0

Der Gemeinderat nimmt von o.g. Sachverhalt Kenntnis. Der Bürgermeister o.V.i.A. wird ermächtigt, einen unbefristeten Mietvertrag mit dem Landratsamt München für die Vermietung des Wohnhauses Notinger Weg 69 zur langfristigen Unterbringung von Asylbewerbern in Riemerling zu den im Sachvortrag genannten Konditionen zum nächstmöglichen Zeitpunkt abzuschließen.

Beteiligung an der über den Bayer. Gemeindetag angebotenen Bündelausschreibung für Strom

18 : 0

1. Der Gemeinderat beschließt, der Bündelausschreibung mit Los 2 und 3 bei zu treten. Die Verwaltung wird beauftragt, den Stromliefervertrag für Los 2 und 3 bis spätestens 30.09.2016 zum 30.06.2017 zu kündigen und bis 31.12.2017 zu den bisherigen Konditionen weiter zu führen. Der Bürgermeister o.V.i.A. wird beauftragt,

Wir setzen Sie richtig ins Bild!

Ihre schönsten Urlaubsfotos
perfekt ins Szene gesetzt
mit individuellen Passepartouts und Rahmen








werk markt

Rettenberger

60 Jahre

seit 1955

Alte Landstraße 1
85521 Ottobrunn
Tel. 089/608 602 94 Fax 608 602 96
www.rettenger.de
Mo-Fr 8-19 Uhr Sa 8-16 Uhr

mit der KUBUS Kommunalberatung und Service GmbH den vorgelegten Dienstleistungsvertrag über die Vorbereitung und Durchführung von Bündelausschreibungen für die Lieferung von elektrischer Energie über ein web-basiertes Beschaffungsportal abzuschließen.

2. Die Gemeinde Hohenbrunn überträgt die Aufgabe der Ausschreibung von Lieferleistungen für elektrische Energie, die alle verfahrensleitenden Entscheidungen umfasst, auf den Bayerischen Gemeindetag als ausschreibende Stelle.

3. Es soll im Rahmen der Bündelausschreibung 2018 bis 2020 „100 % Ökostrom mit Neuanlagenquote“ beschafft werden.

4. Die Verwaltung wird gebeten, umgehend die Abnahmestellen im geforderten Datenformat zu erfassen bzw. auf Vollständigkeit zu prüfen und zu ergänzen.

Vergabe Kopier-, Druck- und Faxsysteme für die Dienststellen der Gemeinde Hohenbrunn

18 : 0

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Kopier-, Druck- und Faxsysteme für die Dienststellen der Gemeinde Hohenbrunn, mit einer Grundvertragslaufzeit von 60 Monaten, an den wirtschaftlichsten Bieter, Fischer Business Technology GmbH,

in Grasbrunn mit einer Gesamtsumme in Höhe von 76.923,00 € (LOS 1: 63.082,80 €/LOS 2: 13.840,20 €), zu vergeben.

Neuanschaffung eines Feuerwehrfahrzeugs (First Responder) für die Freiwillige Feuerwehr Hohenbrunn

18 : 0

Der Gemeinderat beschließt den Auftrag zur Anschaffung des First Responders zum Preis von 54.844,53 € brutto an den Bieter 1, BMW Group, in München, zu vergeben.

Umbau und energetische Sanierung des bestehenden Bauhofs in Hohenbrunn, zweiter Bauabschnitt, Vergabe der Trockenbauarbeiten

17 : 0

Der Gemeinderat beschließt die Vergabe der Trockenbauarbeiten an den wirtschaftlichsten Bieter, Probat GmbH & Co.KG in Feldkirchen, zu einer Bruttoauftragssumme von 70.835,36 €.

Die Protokolle der öffentlichen Gemeinderatsitzungen können auf unseren Internetseiten eingesehen werden unter www.hohenbrunn.de

> Gemeinderat & Gremien

> Sitzungen > Protokolle





Das Landhaus

Trachtenmode

Ob farbenfroh oder gediegen,
traditionell oder modern - entdecken
Sie die neuesten Kollektionen!

Rosenheimer Str. 7 · 85635 Höhenkirchen · Tel. 08102/ 46 50

Öffnungszeiten: Mo - Sa 10-12.30 und 15-18 Uhr
Mo-, Mi- u. Samstagnachmittag geschlossen · Inh. Ursula Katze



Der Schlafest 2013 hat erneut den Lattoflex-Effekt bewiesen:

- **morgentliche Rückenschmerzen verschwinden**
- **durchschlafen wie schon lange nicht mehr**
- **erholter als je zuvor in den Tag**

lattoflex[®]



Der Lattoflex-Effekt: Rückenschmerzen weg, viel besserer Schlaf!

Zehntfeldstraße

Das
Matratzen +
Betten Haus

Heinrich-Wieland-Straße

Ostpark

Alber-Schweitzer-
Straße

Bajuwarenstr./
Coministr.

Unsere Adresse:

81735 München
Heinrich-Wieland-Str. 87
Tel.: 089/673 25 73
Fax: 089/670 99 610

Unsere Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: durchgehend
10 - 18.30 Uhr
Sa.: 10 - 16 Uhr



www.das-matratzen-haus.de

PhysioTeam Höhenkirchen

Praxis für Physiotherapie

Hände bewegen...

Manuelle Therapie
Krankengymnastik
Klassische Massage
Manuelle Lymphdrainage
Bobath für Kinder
Bobath für Erwachsene
Krankengymnastik am Gerät
Osteopathie
Kiefergelenkbehandlung (CMD)
Physikalische Therapie
Fango - Naturmoor
Heißluft - Kältetherapie
Elektrotherapie - Ultraschall
Kinesio-Tape

Stefani Claus



Bahnhofstr. 7  85635 Höhenkirchen  Tel.: 08102 / 89 79 839
www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de



Die Gemeinde Hohenbrunn
lädt alle Gemeindebürgerinnen und -bürger
sehr herzlich zur

Bürgerversammlung

am

Dienstag, 11. Oktober 2016, 19:00 Uhr
in die Aula der Grundschule Hohenbrunn
Siegertsbrunner Str. 11

zur Erörterung gemeindlicher
Angelegenheiten ein.

In der Versammlung können Anfragen
und Anträge gestellt werden.

Zur besseren Vorbereitung bitten wir Sie, Anfragen
oder Anträge **bis spätestens 30.09.2016**
schriftlich oder per Mail (twien@hohenbrunn.de)
bei der Gemeindeverwaltung einzureichen.



BÜRGERSPRECHSTUNDE – FÜR SIE DA !

Die Bürgersprechstunde findet
in der Regel jeweils am
1. Mittwoch des Monats
von 16:00 bis 18:00 Uhr statt.

**Der nächste Termin
ist am
7. September 2016**

Nutzen Sie die Möglichkeit ohne
vorherige Terminabsprache Ihre
Anliegen mit dem Ersten
Bürgermeister Dr. Straßmair
zu besprechen.

Seniorenbus in Hohenbrunn

Die Gemeinde Hohenbrunn bietet einen
Senioren-Bus an, mit dem alle älteren so-
wie auch alle gehbehinderten Bürgerinnen
und Bürger kostenlos zum Friedhof Hohen-
brunn und wieder zurück fahren können.
Unser Bus wird Sie 14-tägig immer mitt-
wochs von 10 Uhr bis 11:30 Uhr von zu
Hause abholen und dann zum Friedhof Ho-
henbrunn und wieder nach Hause fahren.
Um den Service nutzen zu können, müs-
sen Sie lediglich zuvor bei der Gemeinde
Hohenbrunn (Tel. 08102 800-0) anrufen,
Ihre Adresse mitteilen und eine Abholzeit
vereinbaren.

An folgenden Terminen (immer mittwochs)
bieten wir unseren Fahrdienst an:

14. und 28. September 2016
12. Oktober 2016

Wir würden uns freuen, wenn Sie von die-
sem Angebot regen Gebrauch machen.

Ab September wieder da - Federweißer Traubenmost

Prämierte Weltneuheit:

Maracuja Balsam-Essig und
Wildmango Balsam STAR

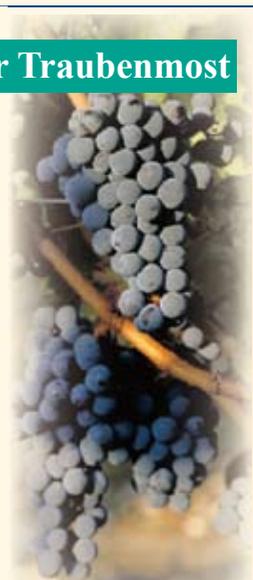
Offene Weine für jeden Tag

weiß, rot und rosé - Bag in Box, ab € 3,20 (Liter)

VOM FASS Neubiberg

Hauptstr. 26, 85579 Neubiberg,
Telefon 089/ 601 909 10

Mo. - Do. 9.30-13.00 und 15.00-18.30 Uhr,
Fr. 9.30-18.30 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr



Einweihung am Bauhof Hohenbrunn

Der erste Schritt ist getan.

Mit Fertigstellung der neuen Fahrzeughalle konnte der erste Bauabschnitt am Hohenbrunner Bauhof am 10. Juli 2016 eingeweiht werden.

Der Bauabschnitt beinhaltet eine neue Fahrzeughalle mit Werkstatt, Technikraum und Lagerräume. Im sanierten Obergeschoss des Altbaus sind Büros, Sozialraum, sanitäre Anlagen, sowie Archiv- und Registratur Räume untergebracht.

Begeistert begrüßte der Erste Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair die zahlreichen Gäste und bedankte sich besonders bei Architekten, Firmen, sowie Bautechnik und den Bauhofmitarbeitern für



Bauhofleiter Alex. Walter, und Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair

die gute Zusammenarbeit.

„Ich freue mich sehr, dass die Mitarbeiter nun endlich einen modernen Arbeitsplatz erhalten und die Entscheidung des Gemeinderats dazu beigetragen hat, dies zu ermöglichen“, so Straßmair.

Bauhofleiter Alexander Walter lobte die gute Zusammenarbeit aller Beteiligten und lud im Anschluss alle Gäste zu einer Führung durch die neuen Gebäudeteile ein.

Seit 1998 war der Bauhof im ehemaligen THW-Gebäude untergebracht und stieß in den letzten Jahren immer wieder an seine Kapazitätsgrenzen.

Mit dieser Einweihung ist der erste Schritt zur Optimierung der Abläufe im Bauhof gelungen. In den nächsten Monaten wird im 2. Bauabschnitt das Nebengebäude abgerissen und die „alte“ Fahrzeughalle saniert. Danach kann der uneingeschränkte Betrieb wieder aufgenommen werden. Somit werden die Arbeitsbedingungen für den Bauhofmitarbeiter wesentlich verbessert und die notwendigen Dienste für die Hohenbrunner Gemeindebürger können noch schneller und effizienter erledigt werden.



v.l.n.r. Bauhofleiter Alexander Walter, Erster Bürgermeister Dr. Straßmair, Architekt Stefan Mateschke vor der neuen Fahrzeughalle



Hohenbrunner Beratungstage



Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Gemeinde Hohenbrunn möchte das Beratungsangebot für Sie erweitern. Daher haben wir die Hohenbrunner Beratungstage ins Leben gerufen. Folglich werden wir mit verschiedenen Stellen jeweils einmal im Monat einen Tag anbieten, an dem Sie sich fachspezifisch beraten lassen können. Das Beratungsangebot wird zu den unten angegebenen Terminen im **Rathaus Hohenbrunn, Trau- und Besprechungszimmer, Pfarrer-Wenk-Platz 1, 85662 Hohenbrunn** stattfinden.

Hierzu haben wir folgende Sprechstunden festgelegt:

Sprechstunde für pflegende Angehörige und ältere Menschen

Der Paritätische Wohlfahrtsverband hat die Fachstelle für pflegende Angehörige im Landkreis München im Jahr 2009 als Anlaufstelle für Bürgerinnen und Bürger neu geschaffen und unterstützt Menschen dabei, so lange wie möglich in ihrer häuslichen Umgebung zu leben.

Ansprechpartnerin für die vertrauliche, neutrale und kostenlose Beratung und Anmeldung für die unten genannten Termine ist Frau Schullerus: Tel.: 089/6221-2128

Termine: **Mittwoch, 26.10.2016 15.00 – 17.00 Uhr**
Mittwoch, 16.11.2016 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch, 14.12.2016 15.00 – 17.00 Uhr

Sprechstunde der Deutschen Rentenversicherung

Herr Werner Ulbricht dient als ehrenamtlicher Berater in der Deutschen Rentenversicherung und berät nunmehr seit mehr als 15 Jahren Bürgerinnen und Bürger des Landkreises München in Sachen Rentenversicherung. Herr Ulbricht unterstützt Sie natürlich auch beim Ausfüllen von Rentenansträgen. Die Terminvergabe für eine Rentenberatung oder Renten Antragstellung erfolgt über die Gemeinde Hohenbrunn: 08102/800-0

Termine: **Mittwoch, 05.10.2016 von 15.00 – 18.00 Uhr**
Mittwoch, 02.11.2016 von 15.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch, 30.11.2016 von 15.00 – 18.00 Uhr

Sprechstunde der rechtlichen Betreuungsstelle

Die Betreuungsstelle ist eine Fachabteilung vom Landratsamt München und bietet kostenlose Beratungen und Informationen über die gesetzliche Vertretung Erwachsener Menschen an. Die Anmeldung für die unten genannten Termine erfolgt verbindlich bei Frau Rauh, Tel.: 089/6221-1705

Termine: **Mittwoch, 19.10.2016 08.30 – 10.00 Uhr**
Mittwoch, 23.11.2016 08.30 – 11.30 Uhr
Mittwoch, 14.12.2016 08.30 – 11.30 Uhr

Versteigerung in Kooperation der Gemeinden Ottobrunn und Hohenbrunn

Liebe MitbürgerInnen,

am 25.06.2016 haben die Gemeinden Ottobrunn und Hohenbrunn auf dem Ottobrunner Rathausplatz zum vierten Mal eine Versteigerung durchgeführt. Versteigert wurden alle Fundgegenstände und Fundräder, die über ein halbes Jahr lang von den Fundämtern der Gemeinden aufbewahrt wurden und sich zuvor kein Eigentümer gemeldet hat. An der Versteigerung konnten alle volljährigen Personen teilnehmen. Die Versteigerungserlöse beliefen sich auf insgesamt 756,00 €, von denen 248,00 € der Gemeinde Hohenbrunn angerechnet werden können. Besonders gefragt war ein Fundrad der Gemeinde Ottobrunn, dass für 150,00 € unter den Hammer kam. Alles

in allem war die Versteigerung wieder eine erfolgreiche Aktion, die sicherlich auch im nächsten Jahr wieder stattfinden wird. Die Versteigerungserlöse der Gemeinde werden an eine caritative Einrichtung gespendet.



Neben der Versteigerung fand auch gleichzeitig wieder der Kinder- und Jugendflohmarkt des „Jugendzentrum-Einstein“ statt, bei dem alle Kinder und Jugendlichen der Gemeinden Ottobrunn und Hohenbrunn teilnehmen und Ihre „Schätze“ aus vergangenen Tagen zu Geld machen konnten.

Die Gemeinde Hohenbrunn sucht innerhalb des Gemeindegebietes, im Rahmen von Kompensationsmaßnahmen, waldrechtliche Ausgleichsflächen, gerne als Grunderwerb oder zur Anpachtung.

Wenn Sie interessiert sind, kontaktieren Sie uns bitte unter Tel. 08102-80047 oder Email: sbackhaus@hohenbrunn.de. Ihr Ansprechpartner ist Herr Backhaus



Ich bin ganz in Ihrer Nähe !

Und berate Sie gerne in allen Versicherungsfragen.

Einfach anrufen:
08102/9948640

Oder vorbei kommen:

DKV Deutsche Krankenversicherung AG

Assessor Michael Holl, Dorfstr. 4, 85662 Hohenbrunn b. München

DKV



Ich vertrau der DKV

Der Gesundheitsversicherer der ERGO



Eine gute Steuerberatung ist wie die Wiesn:

MIT DER RICHTIGEN ABSICHERUNG WIRFT EINEN NICHTS AUS DER BAHN!

Fehler bei Steuern und Finanzen können schmerzhaft
Folgen haben. Vertrauen Sie deshalb den Profis – damit
Sie unbesorgt das Oktoberfest genießen können.

- + Steuerberatung
- + Existenzgründung
- + Jahresabschluss
- + Finanzbuchhaltung
- + Lohnbuchhaltung
- + Unternehmen online



Roman Tietz Treuhand GmbH

Steuerberatungsgesellschaft | Erfahrung. Wissen. Engagement.

Dorfstraße 6
85662 Hohenbrunn

Telefon (08102) 7432-0
Fax (08102) 7432-30

hohenbrunn@kanzlei-tietz.de
www.kanzlei-tietz.de



MICHAEL GAAR
LANDTECHNIK

Die schönste Seite des Herbstes.

Erleben Sie sie mit Laubsaugern und -bläsern.
Wir finden auch für Sie das passende Gerät.

Michael Gaar Landtechnik

Friedrich-Bergius-Straße 2c
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Tel.: 08102/71010 · Fax: 08102/71158
info@gaar-landtechnik.de



11. Dorffest in Hohenbrunn



Gemütliches Beisammensein in der Dorfmitte Hohenbrunns

Viele Besucher kamen dieses Jahr wieder auf das traditionelle Hohenbrunner Dorffest. „Nachdem es letztes Jahr aufgrund der schlechten Wettervorhersage leider ausfallen musste, hat es dieses Jahr Petrus wieder gut gemeint mit Hohenbrunn“, so Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair.



Der Eine-Welt-Kreis sorgte für Kaffee und selbstgemachten Kuchen!



Bei den Pfadfindern-Losen gab es wieder zahlreiche Gewinne!

An den verschiedenen Ständen wurde von den örtlichen Vereinen und einzelnen Gewerbetreibenden sowohl Kulinarisches als auch viel Interessantes angeboten. So gab es neben den alljährlichen Losverkauf der Pfadfinder, Kinderschminken der Jugendarbeit, dieses Mal eine Versteigerung von Kleinmöbeln vom AWO Kinderhort. Die Jugendturnierpaare der Boogie Magics zeigten den begeisterten Zuschauern einen kleinen Auszug aus Ihrem Programm.



Bei den Sportfischern gab es den beliebten Steckerlfisch!

Für die musikalische Unterhaltung sorgte die Musikkapelle Hartpenning, und so blieb man auch bis in die späten Abendstunden mit guter Musik und bester Gesellschaft gerne länger sitzen.



Gemeindeverordnung über die zeitliche Beschränkung ruhestörender Haus- und Gartenarbeiten und geräuschvoller Vergnügungen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
während Gartensaison stellt sich bei vielen wieder die Frage nach den Ruhezeiten bei z.B. Rasenmähen, Gartenarbeiten oder Vergnügungen wie Grillen.
Wir möchten Ihnen daher kurz die wichtigsten Bestimmungen zur Einhaltung der Ruhezeiten mitteilen:

1. Ruhestörende Hausarbeiten (z.B. Ausklopfen von Teppichen, Hämmern, Bohren, Holzhacken usw.) sowie Ruhestörende Gartenarbeiten (z.B. Rasenmähen) dürfen in der Gemeinde Hohenbrunn Montag bis Freitag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr sowie Samstag von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr ausgeführt werden.
2. Geräuschvolle Vergnügungen, die geeignet sind, die öffentliche Ruhe zu stören (z.B. Tonwiedergabegeräte, Tanz- und Sportveranstaltungen, Grillfeste usw.) müssen um 22.00 Uhr beendet sein.

Die vollständige Verordnung kann in der Gemeindeverwaltung eingesehen oder ausgehändigt werden und auch auf unserer Homepage unter www.hohenbrunn.de finden Sie die genannte Verordnung neben anderen Gemeindefestsetzungen und –Verordnungen.

Wir hoffen, dass durch die Einhaltung der Ruhezeiten alle Bürgerinnen und Bürger die warmen Frühlings- und Sommermonate genießen können und gegenseitig Verständnis für die Mitbürger aufbringen, die ein berechtigtes Ruhebedürfnis haben.



Ottostrasse 136
85521 Riemerling
Telefon 089 - 600 11 884
Mobil 0172 - 519 44 66
e-Mail: konstanze-nitty-gritty@t-online.de
www.konstanze-nitty-gritty.de

Öffnungszeiten:
Mo, Mi 14.00-18.30 Uhr
Di, Do, Fr 10.00-12.00 und 14.00-18.30 Uhr
Samstag 10.00-14.00 Uhr

*Liebe Kundinnen, liebe Kunden, nach unseren Sommerferien, freuen wir uns, Sie wieder ab dem 05.09.2016 bei uns begrüßen zu dürfen. Es wartet viel neue Ware auf Sie...
Herzlichst Ihr Nitty Gritty-Team*

Die Gemeinde Hohenbrunn begrüßt ihre neuen Bürger und gratuliert den Eltern zur Geburt



Lotta Paulina Buhl
Geb. 13.04.2016
Eltern: Manuela Lück-Nordeweit und
Peter Buhl

Kinder sind ein wunderbares Geschenk des Lebens – gehen wir großzügig damit um!

Die Gemeinde Hohenbrunn sucht für Erzieherin mit Familie 4-Zimmer-Wohnung ab sofort

Kontakt: 0171 / 3331710 / info@amaxservices.com



Überrascht Sie Ihr Computer
auch immer wieder ?

Lassen Sie es nicht
soweit kommen !



**Bei uns finden Sie schnelle Hilfe ...
rund um den Computer !**

(vor Ort oder per Fernwartung)

**Freundlich, kompetent, preiswert und ...
gleich bei Ihnen um die Ecke !**

(ohne Anfahrtkosten in Hohenbrunn/Riemerling)

**Und NEU ab 1.Oktober 2016 ...
unser 3D Druck-Service !**

(im eigenen 3D FabLab)





Drei Wochen für das Klima geradelt

Hohenbrunn ist beim Wettbewerb STADTRADELN im Ziel

Hohenbrunn beteiligte sich vom 25.06. bis 15.07.2016 an der Kampagne STADTRADELN des Klima-Bündnis, dem größten kommunalen Netzwerk zum Klimaschutz. Insgesamt 6 Mitglieder des Gemeinderats sowie 75 BürgerInnen traten für den



Klimaschutz in die Pedale und radelten in Teams um die Wette. Zusammen legten sie rund 14.900 Kilometer mit dem Rad zurück und vermieden im Ver-

gleich zur Autofahrt mehr als zwei Tonnen Kohlendioxid.

Die Kampagne soll anregen, öfters mal aufs Rad umzusteigen und das Auto auch mal stehen zu lassen. Das spart Geld und jede Menge CO₂-Emissionen. Denn es ist gar nicht so schwer, der Umwelt etwas Gutes zu tun!

Zwei sog. STADTRADLER-Stars aus Ho-

henbrunn, Frau Dr. Kreder-Strugalla und Herr Schmidhuber, haben sogar für die drei Wochen komplett aufs Auto verzichtet und sind wetterfest jede mögliche Strecke mit dem Rad gefahren.

Im Rahmen einer Abschlussveranstaltung zum diesjährigen STADTRADELN wird Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair am 27. September 2016 das beste Team sowie die erfolgreichsten RadfahrerInnen auszeichnen. (Persönliche Einladung folgt) Weitere Informationen und Ergebnisse zum STADTRADELN in Hohenbrunn sind unter www.stadtradeln.de/hohenbrunn2016.html zu finden.

Alle aktiven Radler, die für Hohenbrunn am diesjährigen STADTRADELN teilgenommen haben, können sich bis zum 14. Oktober 2016 im Rathaus ein kleines Dankeschön abholen!

Deutschlandweit beteiligen sich bislang fast 500 Kommunen am STADTRADELN. Bisher legten mehr als 135.000 TeilnehmerInnen über 23,5 Millionen Kilometer mit dem Fahrrad zurück. Im November gibt das Klima-Bündnis die bundesweiten Gewinnerkommunen bekannt.

Wir freuen uns schon auf das nächste STADTRADELN 2017 – Wir radeln für den Klimaschutz!

Hightech aus der Natur

Intelligent und nachhaltig modernisieren und bauen mit Holz

DachKomplett 
Ideen · Offenes Käufern

Dachausbau • Dauchaufstockung • Holzhaus



Lassen Sie sich von uns beraten!



**andreas schmidt
zimmerei dachdeckerei**
85521 ottobrunn
isarweg 34
tel: (089) 609 1953
fax: (089) 609 15 12
info@schmidt-zimmerei.de
www.schmidt-zimmerei.de



Neues zum Thema Recycling!

Alt-Elektrogeräte sind als Rohstofflieferanten häufig von großer Bedeutung. Durch Recycling können Abfälle verringert und Rohstoffe wie auch Energie gespart werden.

Seit 25. Juli 2016 sind sowohl der stationäre Einzelhandel als auch der Online-Handel verpflichtet, alte Elektrogeräte zurückzunehmen. Damit soll die Entsorgung von Elektrogeräten einfacher, umweltfreundlicher und größtenteils kostenlos erfolgen. Durch das im Oktober 2015 in Kraft getretene Gesetz ElektroG wird eine neue Sammelstruktur geschaffen, mit der mehr Elektrogeräte hochwertig recycelt werden können.

Ein paar Grundregeln zur neuen kostenlosen Rücknahme-Regelung gibt es trotzdem: Zur Rücknahme sind nur Händler verpflichtet, die auf mehr als 400 m² Verkaufs- bzw. Versand- und Lagerfläche Elektrogeräte verkaufen. Große Elektrogeräte, wie Kühlschränke oder Fernseher, müssen nur dann kostenfrei zurückgenommen werden, wenn ein entsprechendes Gerät neu gekauft wird. Alle kleinen Elektrogeräte, wie Mobiltelefone, elektrische Zahnbürsten oder Rasierer, können immer (auch ohne

Neukauf) beim Händler kostenlos zurückgegeben werden. Alle Händler, die per Gesetz nicht zur Rücknahme verpflichtet sind, können Alt-Elektrogeräte wie auch bisher freiwillig zurücknehmen.

Das Gesetz gibt zudem vor, dass die Alt-Elektrogeräte auch richtig, d.h. nachhaltig und umweltverträglich verwertet werden. Die Verwertung muss entsprechend zertifiziert sein. Es soll verhindert werden, dass die Geräte unter gesundheits- und umweltschädlichen Bedingungen in Ländern wie Afrika oder China ausgeschlachtet werden.

Alle verpflichteten Rücknahmestellen in Ihrem Umkreis finden Sie z.B. bei der Stiftung Elektro-Altgeräte Register, kurz „ear“. Alternativ können Altgeräte auch immer in Ihrem Wertstoff- oder Recyclinghof der umweltgerechten Verwertung zugeführt werden.

Klimaschutz & Wasserwerk am Ottostraßenfest in Ottobrunn

Die Gemeinde Hohenbrunn informiert mit einem Stand auf dem Ottostraßenfest am **10. Sept. 2016** zu Themen und Aktivitäten rund um den Klimaschutz und die Wasserversorgung in Hohenbrunn. Kommen Sie doch auch vorbei!



GAST & COLLEGEN
RECHTSANWÄLTE
FACHANWÄLTE

Rosenheimer Straße 27
85635 Höhenkirchen
Tel. 08102/74 36-0

Zweigstelle Neuhauser Straße 15
80331 München
Tel. 089/23 23 88 99-0

e-Mail: RAe@gastcollegen.de

BEATE GAST

FAin Familienrecht
FAin Erbrecht

W. ERICH RAITHEL

FA Verwaltungsrecht
FA Bau- und Architektenrecht

MARTIN MAYR

FA Steuer- u. Arbeitsrecht



Elternbeirat Grundschule Hohenbrunn

Schulsommerfest am 10. Juni 2016

Tolles Wetter! Gute Laune! Und zum Ende der Projektwoche lauter fröhliche Kinder! Gute Voraussetzungen für ein gelungenes Sommerfest!

Bei herrlichem Sonnenschein fand das diesjährige Sommerfest der beiden Schulhäuser am 10. Juni erneut auf dem Riemerlinger Schulgelände statt. Da es ab kommendem Schuljahr aufgrund der Baustelle für den Neubau der Mittelschule wohl nicht mehr möglich sein wird, in Riemerling in diesem Umfang zu feiern, entschied sich das Vorbereitungssteam, das Fest auch dieses Jahr in Riemerling durchzuführen.

Zu Beginn versammelten sich alle Eltern in der Turnhalle der Mittelschule und die Kinder zogen klassenweise mit ihren Lehrkräften ein. Nach einer kurzen Begrüßung von Frau Schwarzbeck und Frau Miller gab es verschiedene musikalische und sportliche Vorführungen.

Nach dem „offiziellen Programmteil“ konnten sich die Kinder an verschiedenen Spielstationen im Pausenhof austoben. Der ERSC Ottobrunn und die Grasshoppers aus Höhenkirchen bereicherten die Spielstationen mit ihren sportlichen Beiträgen dabei sehr.

Im Schulhaus bestand im Anschluss die Möglichkeit, die Ausstellungen zur Projektwoche zu besichtigen, die in den Klassenzimmern aufgebaut worden waren.

Kulinarisch war das Sommerfest geprägt von der Projektwoche mit dem Motto „Fit wie ein Turnschuh“. So gab es dieses Jahr erstmals sehr gesunde Nachmittagsnacks wie Äpfel, Melonen, Bananen und Gurken, die wir Dank der großzügigen Spende von Peri Feinkost aus Ottobrunn ausgeben konnten.

Einen besonderen Ansturm erlebte dieses Jahr unsere Tombola. Die 1.000 Preise,

vielmehr die 2.000 Lose waren unglaublich schnell verkauft. Dies freut uns sehr, kommt doch der Erlös Projekten unserer Grundschule zugute!

Viel zu schnell ging die Zeit vorbei und um kurz vor sechs Uhr waren alle Spuren des Festes wieder beseitigt...

Passen Schnitzel mit Pommes und das Projekt „Gesunde Woche“ zusammen? Ausnahmsweise ja!



Foto privat

Am 07. Juni wanderte die Klasse 2c bei schönstem Sonnenschein durch Wald und Flur zu Firma Asenbrunner nach Arget, dem Mittagessenlieferanten unserer Schule. Zwischendurch wurde im kühlen Wald Pause gemacht; die gesunden Snacks aus dem Brotboxen halben, erste Müdigkeitserscheinungen in Luft aufzulösen: Nach wenigen Minuten tobten die Kinder bereits wieder durch den Wald. Gegen 11:30 Uhr kamen alle auf dem Asenbrunner-Hof an und wurden herzlich von der Chefin, einer gebürtigen Österreicherin, willkommen heißen. Tische waren draußen fein gedeckt und nach kurzem Warten gab es ein wunderbares Drei-Gänge-Menü: Eine leckere Suppe mit frischen Kräutern, anschließend zarte, dünne Schnitzel und köstliche Pommes sowie schließlich ein Eis (Schoko und Pistazie). Frau Asenbrunner wollte den Kindern etwas bieten, was sie sonst nicht ausliefern kann - was die Kinder natürlich begeisterte!

Gut gestärkt waren die Kinder natürlich

neugierig, wie Frau Asenbrunner in der Küche täglich ihr aller Mittagessen zaubert. In einer Fragerunde erfuhren wir spannende Details: Täglich kümmern sich 5 Köche und 15 weitere Mitarbeiter darum, dass in 48 Einrichtungen in maximal 30 Minuten Entfernung pünktlich 2500 Essen auf dem Tisch stehen. Wie kann das gehen? Um vier Uhr in der Frühe wird mit dem Kochen begonnen. Es werden täglich 350 kg (als Beilage) bzw. 700 kg Kartoffeln (als Gratin), 300 kg Rindfleisch + 6 kg Paprika (wenn es Rindergulasch gibt), 250 kg Gemüse und/oder 280 Nudeln verarbeitet ... Jedes Gericht zuzubereiten dauert etwa 4 Stunden! Wenn es Pfannkuchen gibt (6000 Stück pro Tag!) muss sogar um 1 Uhr nachts begonnen werden, die 600 kg Teig zuzubereiten. Dabei backt jeder Koch 4 bis 5 Pfannkuchen gleichzeitig. Unvorstellbar! Um 9 Uhr kommt schließlich das fertige Essen in einen Wärmeschrank, der das Essen bei 75 °C heiß hält, Vorschrift wären lediglich 65

°C. Hier bleibt es, bis die drei Fahrer es in spülmaschinenfeste Thermoboxen umräumen und in jeweils zwei Touren ausliefern. Daraufhin wurden die Kinder in die Küche geführt und staunten nicht schlecht: In so einer kleinen Küche sollte es möglich sein, so viele Essensportionen zuzubereiten? Dort stand u. a. ein 80-Liter-Topf, der vollgefüllt nur von zwei kräftigen Personen gehoben werden kann, in einem wannenähnlichen Topf köchelte eine Suppe mit frischem Gemüse, die über Nacht einkochen sollte und später die Rindergulaschsoße sein wird und eine riesige Küchenmaschine wurde zur Demonstration in Betrieb genommen. Als schließlich keine Fragen mehr offen waren, zogen alle winkend zur nächsten Bushaltestelle davon. Alle Kinder waren satt, müde und glücklich nach diesem tollen Schulausflug!

Weitere spannende Fakten zur Firma Asenbrunner:

SCHULE FÄNGT BEI SQUARRA AN!

Schulmaterial für die 1.Klasse bis hin zum Gymnasium.
Das alles finden Sie bei uns!!!



Rosenheimer Str.14, 85635 Höhenkirchen, Tel. 08102-1370
schreibwaren.squarra@gmx.de



Begonnen mit einem Cateringservice kocht Frau Asenbrunner seit 2000 nur noch für Kinder in Einrichtungen. +++ Sie kocht stets frisch und macht alles selbst (bis auf das Eis ;-)). +++ Sie bezieht ihr Fleisch aus Niederbayern; beim Rindfleisch ist es ihr wichtig, dass die Tiere nicht mit Silo gefüttert wurden, weil das dem Fleisch einen sauren Geschmack verleiht. +++ Sie verarbeitet nur hochwertige Nudeln, die nicht zerbrechen. +++ Sie bietet täglich zwei Menüs an und zusätzlich Sondergerichte für Vegetarier, Muslime und Kinder mit Allergien. +++ Eine Stunde dauert es allein, bis das Wasser im 80-Liter-Topf zu kochen beginnt. +++ In der Küche herrschen im Winter 30 °C, im Sommer bis zu 50 °C!

+++ Rezept für Kartoffelstampf:

300 kg Kartoffeln, 300 Liter Milch, 700 g Salz, 150-200 g Muskatnuss, 80 kg Butter +++ 1,6 Tonnen Lebensmittel werden täglich verarbeitet, fast alles wird genutzt. +++ Pro Kind wird mit 500 g kalkuliert. +++ Der reine Wareneinsatz beträgt 1,89 € pro Kind. +++

Schulranzenspenden an die AWO Nachbarschaftshilfe

Am 1. August war es so weit. Im Namen des Elternbeirats der Grundschule Hohenbrunn-Riemerling übergab Pauline Miller der AWO Nachbarschaftshilfe die von den Eltern gespendeten Schulranzen. Über 30 Schulranzen hatten die Eltern gespendet. Die Schulranzen sind zusätzlich mit so mancher Überraschung gefüllt. Nicht nur die Kinder, die ihren Schulranzen zum Jahresende abgegeben haben, haben Nützliches für die Schule mitgegeben, wie Schultüten, Federmäppchen und Turnbeutel. Auch die AWO-Nachbarschaftshilfe legt jedem Schulranzen eine kleine Überraschung bei.

Die Schulranzen erhalten Kinder aus bedürftigen Familien oder Kinder im Asylverfahren die zu Beginn der Ferien für eine Eigenbeteiligung von 5 Euro.



Kreisverband
München-Land e.V.

Werden Sie Tagesmutter oder Tagesvater!

Bei der AWO-Kindertagespflege mit Sitz in Neubiberg startet ab **September/Oktober 2016** ein neuer **Qualifizierungskurs zur Tagespflegeperson**. In 100 Unterrichtsstunden werden in Abend- und Wochenendkursen die nötigen fachlichen Inhalte nach dem DJI-Curriculum vermittelt. Der Erhalt des Bundeszertifikates für Tagespflege ist nach weiteren 60 Unterrichtsstunden möglich.

Anmeldefrist: 15.09.2016

Weitere Informationen und Anmeldung unter:

Tel.: 089/ 72 63 20 57

E-Mail: kindertagespflege@awo-kvmucl.de

Homepage: <http://www.awo-kvmucl.de/awo-kindertagespflege/ausbildung/>

Gymnasium Ottobrunn

Grenzenloses Lernen

Große Einweihungsfeier für das neue Gymnasium in Ottobrunn

Klassenzimmer ohne Türen, Gruppenräume mit Teppichboden und vor allem eine großzügige, lichtdurchflutete Architektur: Das neue Gymnasium in Ottobrunn ist in vielerlei Hinsicht eine besondere Schule. So besonders, dass sogar der bayerische Kultusminister Ludwig Spaenle bei der Einweihungsfeier sprach.

„Der Lebensraum Schule ist ein ganz wesentlicher Teil im Leben eines jungen Menschen“, so Spaenle. Noch vor 40 Jahren habe man sich diese offenen modernen Raumkonzepte, wie sie hier in Ottobrunn nun existieren, nicht vorstellen können. Einen großen Dank richtete er vor allem an die engagierte Lehrerschaft.

„Großartiges Ergebnis“

„Jeder in Bildung investierte Cent ist gut angelegt“, würdigte Christoph Göbel, Landrat des Landkreises München, den innovativen Neubau. Höchst erfreut äußerte sich auch Ortsbürgermeister Thomas Loderer: „Ich bin sehr stolz, dankbar und glücklich

über diese einzigartige Lernumgebung.“ Besonders beeindruckt habe ihn auch das „extrem hohe Engagement“ der Schulfamilie, welche sich in der Planungsphase häufig aktiv mit eingebracht habe. „Es ist ein großartiges Ergebnis herausgekommen“, so sein Resümee.

Von der WG ins eigene Heim

Bereits seit 4. April dieses Jahres dürfen die Ottobrunner Schülerinnen und Schüler im neuen Gebäudekomplex lernen. Zuvor waren sie für einen Zeitraum von drei Jahren in einer Art Wohngemeinschaft mit dem Gymnasium Höhenkirchen-Siegersbrunn untergekommen. Dass die neue Lernumgebung sehr gut ankommt, zeigte ein von einer Abiturientin gedrehter Film, in welchem zahlreiche Schüler und Lehrer zu Wort kommen. Gelobt wurden dabei vor allem die offenen Lernlandschaften, die für jede Jahrgangsstufe bereitstehen. Durch dieses innovative pädagogische Konzept sollen Gruppenarbeiten und selbstständiges Lernen gefördert werden.

Modellbau Spielwaren

Vordermaier





WWW.MODELLBAU-VORDERMAIER.DE

Ottostraße 26 85521 Ottobrunn Tel. 089/23718683 info@spielwaren-vordermaier.de	Mo. - Fr. 09:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 18:00 Uhr Sa. 09:00 - 13:00 Uhr	Bergstraße 2 85521 Ottobrunn Tel. 089/60850777 info@modellbau-vordermaier.de
---	--	---















Elternbeirat Kindergarten Kinderwelt Hohenbrunn

Auch im vergangenen Kindergartenjahr konnte der Elternbeirat der Kinderwelt Hohenbrunn durch sein ehrenamtliches Engagement den Kindern wieder einige kleinere und größere Freuden bereiten.

Neben dem Trommelprojekt, einem Rhythmik Kurs, der auch dieses Jahr wieder für alle Vorschulkinder aus der Elternbeiratskasse bezahlt wurde und sich immer sehr großer Beliebtheit erfreut, war das Highlight und die größte Anschaffung heuer sicherlich das Reck, welches im Sommer im Garten des Kindergartens eingebaut wurde.



Die Kinder haben ihren Spaß am neuen Reck.

Die Kinder hatten im Vorfeld im Rahmen des Kinderparlaments, das wöchentlich mit je zwei gewählten Vertretern jeder Gruppe tagt, die Möglichkeit, sich zu überlegen, was ihrer Meinung nach auf ihrem Spielplatz noch fehlt und entschieden sich mit großer Mehrheit für ein Reck. Natürlich war die Freude dann riesengroß, als es einige Wochen später tatsächlich aufgebaut wurde und seitdem wird eifrig geklettert und geturnt.

Außerdem wurde vom Elternbeirat eine Hüpfburg organisiert, die einen Tag lang zu wildem Toben und Hüpfen einlud. Aber auch kleinere Freuden, wie Krapfen für jedes Kind an Fasching oder eine spontane Runde Steckerleis für alle, wenn das Thermometer mal über die 30 Grad Marke steigt, werden immer wieder gerne vom Elternbeirat ermöglicht.

Auf diesem Wege bedankt sich der Elternbeirat noch einmal bei allen engagierten Eltern, die beim Basteln für den Christkindlmarktstand, durch Kuchen- und Salatspenden, Standdienste, etc. bei den unterschiedlichen Aktivitäten und Festen mitgeholfen haben, all die schönen Dinge für unsere Kinder zu ermöglichen und hofft auch im neuen Kindergartenjahr weiterhin auf Ihre tatkräftige Unterstützung!



Ihre Textilreinigung und Wäscherei

– alles aus einer Hand in unserem Haus –

Fleckenputzer

sauber und rein, so soll es sein

★ Öffnungszeiten ★

Mo. – Fr. 8 – 13 Uhr / 14 – 18 Uhr
 Samstag 9 – 14 Uhr

Neubiberg • Hauptstraße 19 • Tel: 089/60 08 74 15
 Höhenkirchen • Am Markt 2 • Tel: 08102/777 64 65

Hemdenkarten:
 30 Stück
 52,00 €

Carl-Steinmeier-Mittelschule

Verabschiedung des Rektors der Carl-Steinmeier-Mittelschule in den Ruhestand

Karl Spreng nahm nach 18 Jahren als Rektor der Carl-Steinmeier-Mittelschule seinen Hut und wurde bei einem Festakt in der Schulaula feierlich in den Ruhestand verabschiedet.

Der Erste Bürgermeister Hohenbrunn und Vorsitzende des Schulverbands Dr. Stefan Straßmair begrüßte in der Aula der Mittelschule die Bürgermeister der Nachbargemeinden Herr Loderer, Herr Heyland und Herr Klostermeier sowie die Schulamtsdirektorin Frau Evelyn Sehling-Gebranzig, Schulamtsdirektor a.D. Anton Schonlau und Ministerialrat Helmut Krück, ebenso wie zahlreiche Kollegen und Weggefährten, und würdigte das außergewöhnliche Engagement des Pädagogen in vielen Bereichen.

Seit 1998 als Rektor formte dieser die „Ära Spreng“ und Dr. Straßmair lobte unter anderem seine Verdienste zum Projekt Schulneubau, an dem der Schulleiter maßgeblich beteiligt war und sich außerordentlichem Maße eingebracht hat. „Modern, aber nicht jeder Mode folgend, sondern ein Bau, in dem vierzigjährige Erfahrung des Lehrers und der Sachverstand eines langjährigen Rektors sichtbar werden.“, das verdient ganz besonderer Erwähnung, so Straßmair.

Das Kollegium hatte sich für die Abschiedsfeier musikalisch einiges an Überraschungen einfallen lassen, und zeigte damit, wie herzlich und wertschätzend das Verhältnis untereinander war.

Ebenso bedankte sich auch Schulamtsdirektorin Frau Sehling-Gebranzig mit sehr persönlichen Worten für die angenehme und respektvolle Zusammenarbeit über viele Jahre hinweg. Auch Vertreter des Elternbeirats und der Schülersprecher reihten sich bei den Laudatoren ein, und über-

reichten Rosen in den Vereinsfarben des Lieblingsvereins „Spielvereinigung Unterhaching“ zum Abschied.

Die vier Bürgermeister verabschiedeten den Rektor Karl Spreng in den Ruhestand, ebenso wie den scheidenden langjährigen Konrektor Martin Förster:



v.l.: **Thomas Loderer, Edwin Klostermeier, Karl Spreng, Martin Förster, Günter Heyland, Dr. Stefan Straßmair**

WORTREICH



Sprachtherapie - Logopädie
Lerntherapie
Konzentrationstraining

Therapie von

- **Sprach- und Sprechstörungen**
 - **Stimmstörungen**
 - **Schluckstörungen**
 - **Kommunikationsstörungen**
 - **Kinder und Erwachsene** ●
- auch Hausbesuche**

Nicole Riedmair M. A.

Pfarrer-Zauner-Str. 8
85635 Höhenkirchen-Siegertsbrunn
Tel. 08102/892 11 80
www.wortreich-sprachtherapie.de



Info's zum Jugendtreff Programm im September

Freitag, 23.9. Mädchen Café

Mädels Aufgepasst!

Du möchtest eine kleine Auszeit im Jugendtreff haben mit kreativ Workshop? Dann schau vorbei!

Termin: 23.9. 2016
Uhrzeit: 16.00-18.00 Uhr
Wo: Jugendtreff

Freitag, 30.9. Jugendversammlung

Jugendliche aufgepasst!

Dass du aktiv mitreden kannst was in deinem Jugendtreff so geboten sein soll, bist du zur Jugendversammlung recht herzlich eingeladen.

Termin: Freitag, 30.9.2016
Uhrzeit: 18:00 Uhr im Jugendtreff
Wer: alle Jugendliche ab 9 Jahre

ALLGEMEINES:

Immer **Dienstags** und **Donnerstags** ist unser U-12 Tag. Bei kreativen Angeboten, dem Kochstudio oder einfach nur was du so machen magst sind Jugendliche **ab 9 Jahren** hierzu herzlich Willkommen.

Immer **Freitags** findet ab **18:00 Uhr** unsere Kinonacht statt.

Hier kannst du die Woche ausklingen lassen und abhüllen bei wechselnden Filmen.

Öffnungszeiten:

Di: 16:30-18:30 Uhr (U-12 Tag)
Mi: 16:30-19:30 Uhr
Do: 16:30-19:30 Uhr (U-12 Tag)
Fr: 16:00-20:00 Uhr

Saisonschlussverkauf

z.B. Agattu I8 HS 17Ah, 612Wh



2.299 € statt ~~2.699 €~~

z.B. Focus Thron 17Ah, 612Wh*



1.899 € statt ~~3.299 €~~
*gebraucht

alle
Räder um
**400 €
bis
1.400 €
reduziert!**

Ihr Spezialist für Elektromobilität



LAUTLOS
DURCH DEUTSCHLAND

CG emotion GmbH

Dorfstr. 4 | 85662 Hohenbrunn

T: 08102 8015114 | info@cg-emotion.de

www.hohenbrunn.lautlos.com

Seniorenterminkalender September 2016

Datum/Zeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
06.09.2016 ab 08.00 Uhr	Ausflug	Attersee	Seniorenclub Luitpoldsiedlung
14.09.2016 14.00 Uhr	Clubnachmittag	Halle K	Die Privaten Seniorenfreunde
14.09.2016	Seniorenbus zum Friedhof und zurück		Gemeinde Hohenbrunn
15.09.2016	Seniorenausflug	Aldersbach	Gemeinde Hohenbrunn
19.09.2016	Ausflug und Schifffahrt	Königsee	Die Privaten Seniorenfreunde
21.09.2016 12.00 Uhr	Wies'n Feier	Pfarrsaal St. Stephanus	Seniorenclub „Hohenbrunner Dorf“
28.09.2016	Seniorenbus zum Friedhof und zurück		Gemeinde Hohenbrunn
04.10.2016 ab 8.30 Uhr	Ausflug	Bruckmühl / Irschenberg	Seniorenclub Luitpoldsiedlung
12.10.2016	Seniorenbus zum Friedhof und zurück		Gemeinde Hohenbrunn

Wussten Sie schon?!

geistig fit bleiben

Wir alle wünschen uns, dass unser Gedächtnis bis ins hohe Alter fit bleibt. Ein siebzigjähriger kann ein genauso leistungsfähiges Gehirn haben, wie ein dreißigjähriger. Um die vorhandenen Fähigkeiten des Gehirns aufrecht zu erhalten, bzw. aufzubauen, ist es allerdings notwendig, auch etwas dafür zu tun. Das bedeutet, dass man seinen Denkapparat beständig vor neue Herausforderungen stellt, damit sich neue Verbindungen zwischen den Nervenzellen bilden. Herausforderungen für unser Gehirn sind zum Beispiel jede Art von Denksportaufgaben (wie Sudoku- oder Kreuzworträtsel), eine Fremdsprache, oder aber auch ein Instrument lernen.

Förderlich für die geistige Fitness ist natürlich auch eine gesunde Ernährung, sportliche Betätigung, sowie das Erhalten oder finden neuer sozialer Kontakte. Wichtig ist, dass man Spaß bei dem hat, was man tut. Dass man hin und wieder etwas vergisst, ist zu einem gewissen Grad normal, unabhängig vom Alter.

Sollten Sie dennoch der Meinung sein, dass Sie in letzter Zeit ziemlich vergesslich geworden sind, können Sie sich jederzeit an Ihren Hausarzt wenden. Dieser kann Sie nötigenfalls an einen Neurologen, Psychiater oder an eine Gedächtnissprechstunde zur genaueren Untersuchung überweisen.




 KAISERSTIFTUNG
Seniorentreff
 Termine September 2016

8	Donnerstag	15.00 - 18.00	Kegeln – Sport und Geselligkeit
12	Montag	16.30 - 18.30	„Jetzt bin ich ohne Dich“-Treffen
14	Mittwoch	10.00 / 12.00	Gemeinsam Kochen - Gemeinsam Essen
		→ Und am: 21.09. und 28.09.	
15	Donnerstag	10.00 - 11.30	Europäische Kreistänze – über die Grenzen hinweg
		→ Und am: 22.09. und 29.09.	
15	Donnerstag	14.00 - 15.00	Miteinander Singen mit Akkordeonbegleitung
16	Freitag	10.00 / 11.55	Karteln / Weißwurstfrühschoppen
18	Sonntag	15.00 - 17.00	Treffpunkt Auszeit
20	Dienstag	15.00 - 16.00	Fitness für die Füße
22	Donnerstag	14.30 - 15.30	„Do you speak English?“
22	Donnerstag	15.00 - 18.00	Kegeln – Sport und Geselligkeit
23	Freitag	14.00 - 15.00	Ganzheitliches Gedächtnstraining
25	Sonntag	15.00 - 17.00	Sonntagscafé mit Live-Musik
26	Montag	14.00 - 16.00	Stricktreff für Anfänger und Geübte
30	Freitag	14.00 - 15.00	Ganzheitliches Gedächtnstraining
30	Freitag	14.00 Treffpunkt	Bewegung tut gut – Durch den Putzbrunner Wald

APOTHEKE



AM BAHNHOF

Dr. Hans Poehlmann
 Roseggerstraße 34
 85521 Ottobrunn
 Fon 0 89 / 6 01 59 23
 Fax 0 89 / 6 01 24 15

KAISERSTIFTUNG
Seniorentreff

**Verstärkung gesucht:
Einkochen nach alten und neuen Rezepten**

Verstärkung gesucht. Einmal in der Woche treffen sich unsere tollen Einköcherinnen und kreieren zauberhafte Marmeladen, süß-saures Gemüse oder rassige Beilagen im Weckglas für unser Marktstandl.



Haben Sie Freude am Kochen und kennen vielleicht sogar das eine oder andere gute Marmeladenrezept? Dann sind Sie genau der beziehungsweise die Richtige um unsere gesellige Runde zu erweitern. Bei In-

teresse melden sie sich einfach im Seniorentreff „Kaiserstiftung“ Ansprechpartnerin ist Mindy Konwitschny 089/608 079 05. Wir freuen uns auf Sie.

Bei Rückfragen: Mindy Konwitschny, Telefon Nr. 089/608 079 05

Kegler gesucht

Endlich ist es so weit, nachdem unsere erste Kegelgruppe aus allen Nähten platzt, möchten wir eine zweite Kegelgruppe eröffnen. Wir treffen uns jeden zweiten Dienstagnachmittag im Monat in einer geselligen Runde zum Kegeln an der Kegelbahn St. Albertus Magnus in Ottobrunn.

Haben Sie Lust mitzumachen? Dann melden Sie sich bitte im Seniorentreff „Kaiserstiftung“ bei Mindy Konwitschny, Telefon 089/60 80 79 05 oder sbs.riemerling@awo-kvmucl.de oder direkt bei Herrn Walter Hartl, Telefon 089/660 77 600 oder walter.hartl@arcor.de . Wir freuen uns über Verstärkung im Kegelteam!



Die Johanniter: Immer für Sie da!

Erste-Hilfe-Ausbildung • Fahrdienst • Hausnotruf • Menüservice
• Rettungsdienst • Sanitätsdienst • Ehrenamt

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.
Ortsverband Ottobrunn-Riemerling

Rudolf-Diesel-Straße 20
85521 Riemerling
Telefon 089 6087880

Besuchen Sie uns auch im Internet:
www.johanniter-hohenbrunn.de
www.facebook.com/JUHBayern

**DIE
JOHANNITER**
Aus Liebe zum Leben





Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn e.V.

Tagesfahrt am Samstag 24. Juni 2016 zum Chiemsee

Bei strahlendem Sonnenschein fuhren wir über Tuntenhausen, wo Gelegenheit war, die Wallfahrtskirche "Maria Himmelfahrt", einer der ältesten Marienwallfahrtsorte Bayerns, zu besichtigen. Am Simsee Westufer entlang fuhren wir nach Rimsting zur Ratzinger Höhe, wo wir im Berggasthof Weingarten zum Mittagessen einkehrten. Von dort oben hatte man einen fantastischen Panoramablick auf den See und die Chiemgauer-Berge. Im Anschluss ging unsere Fahrt weiter zum Chiemsee. Der liebevoll "Bayerisches Meer" genannte Chiemsee ist der größte See Bayerns. Seine Fläche beträgt 80 Quadratkilometer, sein Umfang ca. 64 km und die größte Tiefe 73,4 m.

In Prien/Stock gingen wir an Bord des besonders beliebten nostalgischen Schaufelraddampfers "Ludwig Fessler", der 1926 erbaut wurde. Dieser brachte uns auf die Fraueninsel. Die Insel ist rund 15 ha groß und nach der Herreninsel die zweitgrößte Insel im Chiemsee. Der Name Fraueninsel geht auf das im Jahr 782 gegründete Nonnenkloster Frauenwörth zurück, das älteste seiner Art in Deutschland. Gründerin des Klosters war die selige Irmengard, deren Sarkophag in der Klosterkirche besucht werden kann. Das Kloster wird von 30 Benediktinerinnen bewohnt. Auf der Insel leben ca. 300 Bewohner, die vom Tourismus und Fischfang leben. Man kann auch einige Kunsthandwerker in ihren Werkstätten besuchen und ihnen bei der Arbeit zuschauen. Neben wunderbar blühenden Gärten können noch zwei über 1000jährige Linden bewundert werden, die "Tassilolinde" und die "Marienlinde". Mit der "Ludwig Fessler" fuhren wir bei zunehmend schwärzer werdenden Himmel zurück nach Stock/Prien. Bei Starkregen und Gewitter ging

es über die A8 zurück nach Ottobrunn. Es war wieder ein gelungener Ausflug und ein schöner Tag.

Am **Mittwoch, 13. Juli 2016** war unser Clubnachmittag in der "Halle K". Obwohl das Wetter sehr wechselhaft war, kamen viele unserer Senioren zu dem gemütlichen Nachmittag. Zu unserer Überraschung wurde Kaffee und Kuchen dieses mal von einem Mitglied gespendet, das aber nicht genannt werden wollte. Es war auch ein Geburtstagskind unter uns und so gab es für jeden ein Glas Sekt, Sekt mit Orangensaft oder nur Orangensaft. Wir ließen das Geburtstagskind hochleben und bedankten uns. Wir ließen auch noch zwei weitere Seniorinnen hochleben, die am nächsten Tag Geburtstag feierten. Eine lustige Geschichte durfte an diesem Nachmittag natürlich auch nicht fehlen. So verging der schöne Nachmittag wieder viel zu schnell.

Tagesfahrt am Dienstag, den 26. Juli 2016 zum Altmühlsee

Wir fuhren bei sonnigem und leicht bewölktem Himmel auf der Autobahn Richtung Nürnberg über Ingolstadt, Denkendorf in das Altmühltal. Am Köschinger Forst gab es eine kleine Pause. Dann ging es weiter nach Eichstätt. Sie ist eine Universitätsstadt. Das Jura-Museum Eichstätt auf der Willibaldsburg hoch über dem Altmühltal ist eines der schönst gelegenen Naturkundemuseen in Deutschland. Weiter über Solnhofen, bekannt in der ganzen Welt durch das Museum mit den Fossilen Schätzen aus Solnhofen und dem Solnhofener Granit. Nun kamen wir nach Weißenburg. In Weißenburg befand sich das "Römerkastell Biriciana". Es war der bedeutendste römische Truppenstandort im dortigen Limesabschnitt. Der Limes, ehemalige römische Grenzbefestigung zwischen Rhein und Donau, um 85 begonnen, war etwa 550 km lang. Heute gehört der Limes, zum Weltkulturerbe der "UNESCO". Es ging

vorbei an der Barockstadt Ellingen, entlang der "Deutschen Limes-Straße" nach Gunzenhausen zum Altmühlsee. Er hat eine Länge von 3,5 km, eine Breite von 1,5 km und eine Tiefe bis zu 3 m. Auf dem rund 25 km langen, rundum asphaltierten und zweiseitigen Rad- und Gehweg kann man den See erkunden. Der Altmühlsee, kleiner und großer Brombachsee, Igelsbachsee und Rothsee (bei Nürnberg) gehören zu dem künstlich angelegten "Fränkischen Seenland". Vor 30 Jahren wurden die Gewässer geflutet. Am 01. August 1986 wurde in Muhr am See das "Seenland" von dem damaligen Ministerpräsidenten Franz-Josef Strauß eingeweiht und seiner Bestimmung übergeben. Er besuchte zunächst den Altmühlsee, den kleinen Brombachsee und den Igelsbachsee. Seit 20 Jahren schippert die "MS-Altmühlsee" auf dem künstlich angelegten Gewässer. Am 20. Juli 2000 erfolgte die Einweihung des "Großen Brombachsee", durch den Ministerpräsidenten Edmund Stoiber. Bauabschluss nach 40 Jahren. Das künstlich angelegte "Fränkische Seenland" ist für seine idyllischen Seen weit über die Grenzen Bayerns hinaus bekannt. Sie gehören dem Freistaat Bayern, und der kümmert sich, dass sie für das Überleitungssystem - und den Tourismus - auf Dauer erhalten bleiben.

Im Lokal "Boothaus" am Altmühlsee haben wir auf der Terrasse zu Mittag gegessen, mit einem schönen Blick auf den See. Nach dem Essen hatten wir Zeit zu einem Spaziergang, der leider durch ein Gewitter und Regen abgebrochen werden musste. So fuhren wir weiter nach Absberg. Der staatlich anerkannte Erholungsort befindet sich in hervorragender Lage unmittelbar am "Kleinen Brombachsee" und "Igelsbachsee". Dort sind wir im "Cafe Herzog" eingekehrt und freuten uns auf den Nachmittagskaffee. Um ca. 16:00 Uhr fuhren wir nach Hause. Es ging über Gunzenhausen, Weißenburg, Donauwörth, der Residenzstadt Oettingen, die sich südlich des Hes-

selbergs idyllisch an den nördlichen Rand des Ries-Meteoritenkraters schmiegt. Bekannt ist sie durch das gute "Oettinger Bier" und ist die größte Brauerei Deutschlands. Wir machten noch einmal eine kleine Pause und dann ging es Richtung Nördlingen (bayr. Stadt im Ries), an der romantischen Straße entlang, nach Augsburg, München und Ottobrunn. Es war ein schöner Ausflug mit vielen interessanten Eindrücken.

Die Seniorenfreunde
trauern um ihr langjähriges Mitglied,
Frau Erika Ostermeier.
Unsere Anteilnahme und Trauer
gilt den Angehörigen.

Anteilnehmende Freundschaft macht das Glück strahlender und erleichtert das Unglück.

Marcus Tullius Cicero

Vorschau für September und Oktober 2016

Unsere Clubnachmittage finden immer am 2. Mittwoch eines Monats, in der "Halle K", im Gewerbegebiet Hohenbrunn von: **14:00 Uhr bis 16:15 Uhr** statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Auskunft zu den Tagesfahrten erhalten Sie unter der Tel.: 089/ 601 12 09, ab 18:00 Uhr.

Mittwoch, 14. September 2016

Clubnachmittag

Montag, 19. September 2016

Tagesfahrt zum Königsee mit Schifffahrt

Mittwoch, 12. Oktober 2016

Clubnachmittag mit Weinfest

Samstag, 15. Oktober 2016

Tagesfahrt nach Tittling - Museumsdorf



Vereinsübersicht

Für die Angaben sind die Vereine verantwortlich. Änderungen bitte an die Redaktion melden unter presse@hohenbrunn.de.

Traditionelle Vereine

Burschenverein

1. Vorstand Florian Ahlert
(0160) 996 360 74
info@bv-hohenbrunn.de
www.bv-hohenbrunn.de

Freiwillige Feuerwehr

1. Vorstand Leonhard Sigl
(0160) 947 464 48
sigl@feuerwehr-hohenbrunn.de
www.feuerwehr-hohenbrunn.de

Hohenbrunner Wasserbüffel

1. Vorstand Albert Geser
(08102) 61 08

Krieger- und Soldatenkameradschaft

1. Vorstand Alexander Bujak
(089) 60 51 85
www.ksk-hohenbrunn.de

Sportliche Vereine

Kart-Verein Hot Wheels 05 e.V.

1. Vorstand René Schwaiger
(08102) 99 48 99
www.hotwheels05.de

Pfeifenclub-Wanderfreunde und Stockschützen Hohenbrunn

1. Vorsitzender Andreas Schlick
(08102) 99 83 20
www.pfeifenclub-hohenbrunn.de

Schützenverein „Gemütlichkeit“ Hohenbrunn e.V.

Schützenmeister Lothar Birkner
(08106) 89 89 73
www.sg-hohenbrunn.de

Sportfischer-Club Hohenbrunn e.V.

1. Vorstand Thomas Modschig
(08092) 232 84 41
www.fischer-hohenbrunn.de

Tennisclub Riemerling e.V.

1. Vorsitzende Dr. Hildegard Popp-Ginsbach
(089) 431 10 91
hpoppginsb@aol.com

TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V.

1. Vorstand Sinaida Heckmaier
(089) 601 64 86
www.tsv-hohenbrunn-riemerling.de

Fit in Hohenbrunn e.V.

Daniela Friesecke
(08102) 77 94 48
daniela@friesecke.de
www.fitinhohenbrunn.de

Reitverein Hohenbrunn e.V.

1. Vorstand Clemens Braunegger
info@rv-hohenbrunn.de
www.rv-hohenbrunn.de

Kirchliche Einrichtungen

Pfarrverband Vier Brunnen St. Stephanus und St. Magdalena Ottobrunn

(089) 60 60 93-0
www.vierbrunnen.de

Kirchenpfleger St. Stephanus

Jürgen Blöchinger (08102) 1408
bloechinger@web.de

Pfarrgemeinderat St. Magdalena

Ursula Werner (089) 760 36 57
wernur@t-online.de

Pfarrgemeinderat St. Stephanus Hohenbr.

Dr. Johanna Feldmeier (08102) 56 84
johanna.feldmeier@feuerwehr-hohenbrunn.de

Helferkreis St. Stephanus Hohenbrunn

Frau Remig (08102) 14 75
ch.remig@t-online.de

Helferkreis St. Magdalena Riemerling

Frau Gollwitzer (089) 64 01 40

Helferkreis Asyl Ottobrunn / Hohenbrunn

Diakon Karl Stocker (089) 42 00 179 01
info@helferkreis-asyl.com

Ministranten St. Magdalena u. St. Stephanus

Gemeindereferent Nicolas Gkotses
(089) 60 60 93-1

Kirchenchor Hohenbrunn

Josef Gailer (089) 688 83 70

Lesestube St. Stephanus Hohenbrunn

Büchereileitung Brigitte Estendorfer
(08102) 99 76 60
www.st-stephanus-hbr.de

Chorgemeinschaft St. Magdalena

Chorleiterin Margret Joswig
(089) 60 60 15 55

Kath. Jugendstelle Dekanat Ottobrunn

(089) 611 990 37

www.jugendstelle-ottobrunn.de

Evang.-Luth. Michaelskirchengemeinde Ottobrunn-Neubiberg-Hohenbrunn

Pfarramtsführer Dekan Mathis Steinbauer

(089) 66 03 91 20

pfarramt.michaelskirche@elkb.de

pfarramt.corneliuskirche@elkb.de

Corneliuskirche Neubiberg

(089) 60 40 40

corneliuskirche@michaelskirchengemeinde.de

Kirchenmusik mit verschiedenen Chören der Michaelsgemeinde Ottobrunn

Kantor Christoph Demmler

(08102) 896 29

Evang.Luth. Kirchengemeinde**Kreuz-Christi-Kirche**

Pfarrer Thomas Lotz (08102) 78 08 58

pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de

Evang. Diakonieverein**Neubiberg-Ottobrunn-Höhenkirchen e.V.**

Vorsitzender Dr. Christian Einsel

(08102) 99 86 10

Diakoniewerk Hohenbrunn**Pflegezentrum St. Michael Diakonie**

Ambulante Pflege - Tagespflege

Einrichtungsleitung Barbara Richter

barbara.richter@dw-hohenbrunn.de

Seniorenclubs**Die Privaten Seniorenfreunde Hohenbrunn e.V.**

1. Vorsitzender Paul Krämer (089) 60 59 81

Seniorenclub Hohenbrunn

Marianne Fritzmaier (08102) 16 03

Seniorenclub Luitpoldsiedlung

Waltraud Gringel (08102) 18 38

Sonstige Einrichtungen für Kinder u. Jugendliche**Elternkreis Montessorischule München-Land e.V.**

1. Vorsitzender Stefan Emmerling

(089) 60 86 47-0

www.montessorischule-hohenbrunn.de

Das Tollhaus e.V. - Großtagespflege

(089) 606 695 59 info@dastollhausev.de

AWO-Kindertagespflege

(089) 72 63 20 57

kindertagespflege@awo-kvmucl.de

Johanniter Jugend

(089) 60 87 88-0 www.johanniter-riemerling.de

Lebenshilfe München Kind u. Jugend GmbH

(089) 60 44 80

hpt-sve-rie@lebenshilfe-muenchen.de

Soziale bzw. caritative Einrichtungen**Alzheimer Gesellschaft LKR München e.V.**

Selbsthilfe Netzwerk Demenz, Unterhaching

(089) 660 59 222 www.aglm.de

Arbeitsbereich Beschulung u. Kontakt zu Ehrenamtlichen in den Sozialpädagogischen Wohngruppen Riemerling

(089) 120 218 4-24 UZenker@im-muenchen.de

AWO Ortsverband Ottobrunn-Hohenbrunn

1.Vorsitzende Birgit Biehn

(089) 99 01 66 96 und (0160) 111 31 96

info@awo-nbb.de

AWO Nachbarschaftshilfe

(089) 99 01 66 96 info@awo-nbh.de

Klawotte Ottobrunn

Alte Landstr. 5, Ottobrunn

(0151) 20 60 46 32 und (0176) 16 72 08 78

klawotte@awo-kvmucl.de

AWO Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche

(089) 601 93 64 www.awo-obb.de

Caritas Haus Ottobrunn

Sozialstation, Ambulante Pflege

(089) 61 45 21 17

DiensteSoziale Beratung (089) 60 85 20-10

cz-ottobrunn@caritasmuenchen.de

Freiwilligenzentrum (089) 60 85 20-12

fwz-ottobrunn@caritasmuenchen.de

Mobile Werkstatt (089) 60 85 20-10Caritas-Tisch Südost (089) 60 85 20-10

tisch-lkr/muenchen-suedost@caritasmuenchen.de

Schuldnerberatung (089) 60 85 20-34

schuldnerb-tfk@caritasmuenchen.de

Migrationsberatung (089) 60 85 20-60

friederike.hauck@caritasmuenchen.de

Unterstütztes Wohnen (089) 608 520 10

cz-ottobrunn@caritasmuenchen.de



Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Ortsverband Ottobrunn-Riemerling
(089) 60 87 88-0 www.johanniter-riemerling.de

Wohnungsnotfallhilfe FOL

(089) 402 87 97-20, Fax -19
stefan.wallner@awo-kvmucl.de

Förderverein der Grundschule Riemerling-Hohenbrunn e.V.

1. Vorsitzende Katja Hafner
www.fv-gs-riemerling-hohenbrunn.de

Hilfswerk Lions-Club Ottobrunn

Schatzmeister Dr. Albert Schmöger
(089) 609 63 89

Hilfswerk Lions-Club München-König Otto e.V.

Vorsitzender Reimer Rohwer
(089) 60 85 05 64

Hospizkreis Ottobrunn e.V.

(089) 66 55 76 70
www.hospizkreis-ottobrunn.de

brustkrebs-muenchen e.V.

(089) 60 19 09 23
www.brustkrebs-muenchen.de

Brustkrebs Deutschland e.V.

(089) 41 61 98 00
www.brustkrebsdeutschland.de

Luitpold u. Ludwig Rothenanger-Stiftung

Rathaus Hohenbrunn
Herr Heinzig (08102) 800-10
Frau Seldbauer (08102) 800-18
www.rothenanger-stiftung.de

Malteser Essen auf Rädern

(089) 66 62 88-0
www.maltaeser-taufkirchen.de

Sozialverband VdK Bayern OV Höhenkirchen und Umgebung

1. Vorsitzende Maria Künzel
(08102) 601 092
mkuenzel@web.de

Sozialverband VdK Bayern OV Ottobrunn-Riemerling

1. Vorsitzender Herbert Seubert
2. Vorsitzende u. Schriftführerin Silvi Huber
(089) 609 29 49 silvi.huber@gmx.de

Paritätischer Wohlfahrtsverband Bayern e.V.

Bezirksverband Oberbayern
Fachstelle für pflegende Angehörige
(089) 62 21 21-28 oder -26 oder -27
www.muenchen.paritaet-bayern.de

Tauschring Talente Brunnen

team@talente-brunnen.de
www.talente-brunnen.de

Regenbogen Arbeit gemeinnützige GmbH Schuldner- und Insolvenzberatung

(089) 45 69 83-0
schuldnerberatung@regenbogen-arbeit.de

Sozialer Bürgerservice LRA München

(089) 6221-2392, -2134, -2888, -2404, -2781
sozialerbuergerservice@lra-m.bayern.de

Überörtliche Vereine

American Football Verein

Taufkirchen Lions

Teamleiter Jugend-Flagfootball Rudi Stix
(0172) 923 42 84

ars musica Chor Ottobrunn

Jutta Wirth
(089) 66 00 26 82 jutta.wirth@t-online.de

Bund Naturschutz

1. Vorstand Maximiliane Königer-Reuß
(089) 601 93 40
bn.ottobrunn@mnet-online.de

Eigenheimervereinigung Ottobrunn-Hohenbrunn e.V.

1. Vorsitzender Gerald Hammerschmidt
(089) 601 82 29
hammerschmidtg@t-online.de

Eisenbahnfreunde München-Land e.V.

1. Vorstand Franz Mikudim
(089) 637 70 46
www.eisenbahnfreunde-muenchenland.de

ERSCO

Eis- und Rollsport-Club Ottobrunn e. V.

1. Vorstand Günther Kopperger
info@ersco.de www.ersco.de

Imker-Verein Ottobrunn und Umgebung e.V.

1. Vorsitzende Ulrike Windsperger
(089) 811 48 26
www.imkerverein-ottobrunn.de

MAC e.V. (Music & Art Comp.)

Wilfried Schwaighofer
(08102) 897 91 20
mac.ev@t-online.de

Mittelalterverein Gründwalder Ritter

Trossleiter Hohenbrunn Michael Geiß
(0175) 936 20 29

Natur & Umwelt Südost e.V.

1. Vorstand Rüdiger Berger
(089) 601 56 11
www.naturundumweltsuedost.de

Reservistenkameradschaft Haar-Ottobrunn

Vorsitzender Christian Huber
christian@huberboeden.de
www.rk-haar-ottobrunn.de

Sängerkreis Ottobrunn e.V.

1. Vorstand Peter Seeberg
(0157) 509 81 757
www.saengerkreis-ottobrunn.de

Schachklub München-Südost e.V.

1. Vorstand Michael Podleska
(089) 609 02 83
www.schachklub.info

Skatclub „Contra Re“ Höhenkirchen

1. Vorsitzender Hans-Berndt Schittek
(08106) 330 28
www.skatclub-hoehenkirchen.de

Volksbühne Neubiberg-Ottobrunn e.V.

1. Vorsitzender Ralf Hiltwein
(089) 60 82 41 98
www.volksbuehne-neubiberg-ottobrunn.de

**Wirtschaftliche
Vereine und Verbände****Apfel & Honigmarkt e.V.**

1. Vorsitzende Vera Schempp
(08102) 718 80

Bayerischer Bauernverband

Ortsobmann Lorenz Ballauf
(08102) 52 42

Gewerbeverband Hohenbrunn/Riemerling

1. Vorstand Jürgen Gott
(089) 608 768-0
info@gewerbe-hohenbrunn.de
www.gewerbe.hohenbrunn.de

**Reifen**

Meisterbetrieb

Widholzer

GmbH

Reifen – KFZ-Service – Tuning – Mobiler Notdienst**20%****Frühwechsel-
rabatt****Jetzt Winter-
reifen aufziehen
und sparen!*****Ottobrunn – Riemerling Carl-Zeiss-Straße 51 Telefon 089 | 608585-100****München – Trudering Schatzbogen 47 Telefon 089 | 608585-300**

*20% auf die Montagekosten. Gültig bis 08.10.2016 für die Servicepakete
„Radwechsel inkl. Wuchten“ oder „Radwechsel bei Neureifenkauf“.
Nach vorheriger Terminvereinbarung.

www.widholzer.de



Freiwillige Feuerwehr Hohenbrunn

09.07.2016: Motorradunfall auf der A99

Alarmzeit: 15:51

Ausgerückte Fahrzeuge: 10/1, 40/1, 56/1 +
Verkehrssicherungsanhänger, 62/1, 79/1

Einsatzleitung: Stellvertretender Kommandant Andreas Tristl

Am Nachmittag des 09.07. wurde die Feuerwehr Hohenbrunn auf die A99 in Fahrtrichtung Nürnberg kurz vor die Anschlussstelle Haar zu einem Motorradunfall alarmiert. Eine Person wurde dabei mittelschwer verletzt.

Ohne Fremdbeteiligung war eine 23-jährige Motorradfahrerin aus dem Raum Ingolstadt ins Schleudern geraten, mit einer Leitplanke kollidiert und anschließend auf die Fahrbahn gerutscht. Dabei zog sie sich mittelschwere Verletzungen zu.

Die Versorgung der Verletzten übernahmen First-Responder-Kräfte der Feuerwehr zusammen mit dem Rettungsschrauber Christoph München, für dessen Landung die Autobahn zeitweise komplett

gesperrt werden musste. Infolgedessen kam es zu einem massiven Rückstau zum Autobahnkreuz München-Süd. Die Feuerwehr Hohenbrunn stellte den Brandschutz sicher und reinigte die Fahrbahn, bevor die Einsatzstelle an die Autobahnmeisterei Hohenbrunn übergeben wurde.

Feuerwehr Hohenbrunn bei Terra 2016

Am letzten Juliwochenende war die Feuerwehr Hohenbrunn gemeinsam mit der Feuerwehr Pullach eingeladen, an der großen Katastrophenschutzübung „TERRA 2016“ des Münchner Krankentransports (MKT) e.V. in Tuntenhausen teilzunehmen. Der MKT e.V. stellte dabei selbst ein gro-



ßes Kontingent des Rettungsdienstes, die durch Teams vom Roten Kreuz, Aicher-Ambulanz, ASB, Malteser, Johanniter, IMS und Berufsfeuerwehr München ergänzt wurden.

Ihr Getränkemarkt und Heimdienst im ♥ von Hohenbrunn.

Getränke Gailer

Dorfstraße 7 · 85662 Hohenbrunn

Telefon 0 81 02 / 78 35 47

Telefax 0 81 02 / 78 35 48

Öffnungszeiten

Mo., Di., Do., 8 - 12.30 und 15 - 18 Uhr

Mittwoch geschlossen

Freitag 8 - 18 Uhr, Samstag 8 - 13 Uhr



Fragen Sie nach dem Angebot der Woche

Nach einer kurzen Einführung am Samstagmorgen bezog die Feuerwehr ihre „Wache“ und war bereit für die erste Alarmierung, die auch nicht lange auf sich warten ließ. Der erste Übungseinsatz lautete „Verkehrsunfall mit mehreren verletzten Personen“. Bei Eintreffen der Einsatzkräfte waren drei PKW miteinander kollidiert und danach galt es drei eingeklemmte Personen zu befreien sowie weitere Verletzte zusammen mit den zahlreichen Kräften des Rettungsdienstes (erst-) zu versorgen. Es folgten bis in die Nacht hinein weitere Alarmierungen unter anderem zur Brandbekämpfung sowie weitere Szenarien, die der aktuellen Sicherheitslage entsprechen. Dies setzte sich am nächsten Tag fort, unter anderem mit einem weiteren Verkehrsunfall und einem Kellerbrand. Ein großes Dankeschön geht an den MKT e.V. für die Einladung und die tolle Organisation bzw. Durchführung der Übungen, welche alle sehr realistisch dargestellt wurden. Wir möchten uns auch bei allen anderen anwesenden Rettungsdiensten sowie bei der Polizei für die tolle Zusammenarbeit bedanken. Für die Feuerwehren aus Hohenbrunn und Pullach war es ein schönes und lehrreiches Übungswochenende und hoffen im nächsten Jahr wieder dabei sein zu dürfen.

Übung Verkehrsunfall mit eingeklemmten Personen



Unsere Hauptübung im Juli war diesmal eine Übung zur technischen Hilfeleistung. Alarmiert wurde zu einem Verkehrsunfall mit mehreren verletzten Personen. An der Unfallstelle angekommen wurden zuerst die drei beteiligten Autos gesichert und anschließend die eingeklemmten Personen mittels des hydraulischen Rettungssatzes (Schere und Spreizer) befreit. Die technische Hilfeleistung ist ein wichtiger und großer Aufgabenbereich der Feuerwehr. Wir bedanken uns bei allen Aktiven für die rege Beteiligung bei den Übungen.

Termine im September:

- 07.09.: Hauptübung
- 14.09.: First-Responder-Übung
- 19.09.: Jugendübung
- 21.09.: Löschmeisterübung
- 28.09.: Sonderübung Gefahrengutpumpen



Der kompetente Partner für:

- Privat
- Gewerbe
- Industrie

**Installation
Neuanlagen**

**Kundendienst
Sanierung**

**Reparatur
IT-Netzwerk**

Pfarrer-Wenk-Platz 6 • 85662 Hohenbrunn • Telefon 08102 / 54 54
email: info@ehp-elektroanlagen.de



Hohenbrunner Wasserbüffel

Johannifeuer der Wasserbüffel – Wasserspiele

Es fing noch so schön an und die Stimmung war super. Die Besucher genossen es, endlich mal wieder draußen gemütlich zusammen zu sitzen. Auch das Johannifeuer haben wir, wenn auch früher als sonst, noch angezündet und es brannte super. Aber die schwarze Front kam immer näher und die Hoffnung hat sich nicht erfüllt. So um halbe zehne hat es so was von geduscht, dass jeder nur noch einen trockenen Platz gesucht hat. Einige haben sich noch mit Tischen ein Dach gebaut. Einige sind unter die neue Remise geflüchtet, soweit Platz war. Das war dann auch gemütlich, aber auf Dauer doch zu nass.



Die Wasserbüffel danken allen ganz herzlich, die trotz schlechter Vorhersage das

Johannifeuer besucht haben und solange ausgehalten haben, wie es eben ging. Aber der Sommer und der Juni waren halt zum Vergessen. Egal welches Wochenende man im Juni gewählt hätte, es wäre nass gewesen. Auch beim Abbau hat man, wenn man nicht aufgepasst hat, von der Plane der Remise noch eine Wellnessdusche erhalten. Aber liebe Hohenbrunner, immer positiv nach vorne schauen. Vielleicht erwartet uns ein goldener Herbst und an Kirchweih, 16.10.2016, gibt es mit den Wasserbüffeln wieder die Kirtahutsch'n. Also gleich im Kalender anstreichen. Die Wasserbüffel freuen sich auf ein Wiedersehen.

Kindercamping

Am letzten Wochenende vor den Sommerferien fand wieder das beliebte Kindercamping statt. Alle Noten sind gemacht, so dass der Schulstress für die Kinder und auch die Eltern vorbei ist und sich die Wasserbüffel mit ihren Kindern auf ein entspanntes Beisammensein freuten. So ab fünf war es aber wieder nass. Auch wenn die Wasserbüffel das Wasser im Namen haben, hätten wir schon ganz gern einmal wieder trockenes Wetter bei einer Veranstaltung. Aber ein Wasserbüffel lässt sich nicht unterkriegen, so dass alle im Stadl, zum Beispiel beim Kickern, viel Spaß hatten. Zur Nacht hin hatte Petrus dann auch ein Einsehen, so dass es zum Zelteln wieder einigermaßen trocken war.



Markus Jahn
 Meisterbetrieb für Ofenbau
 Erlenstraße 2
 85662 Hohenbrunn

Tel.: 08102 99 78 20
 Fax: 08102 99 78 19
 Mobil: 0173 3 16 50 49

-Kachelöfen
 -Kaminöfen
 -Schornsteine
 -Heizkamine
 -Reparaturen



Krieger- und Soldatenkameradschaft Hohenbrunn

Vereinsausflug in das Alpenvorland

Obwohl wir unsere Heimat kennen sollten, war für einige Mitfahrer das Walchenseekraftwerk, das Bauernmuseum Glentleiten oder die Klosterkirche Benediktbeuern – Neuland.



Im Walchenseekraftwerk – gebaut von Oskar von Miller – hatten wir eine einstündige Führung mit interessanten Einblicken über die Stromgewinnung- und Verteilung in Bayern. Bei herrlichem Wetter fuhren wir weiter zum Mittagessen auf die Kreutalm. Ganz nebenbei konnten wir den wunderba-

ren Ausblick auf den Kochelsee und Herzogstand genießen.

Als Verdauungsspaziergang haben wir uns das Bauernhofmuseum Glentleiten ausgesucht. Eine Stunde Besichtigung reichte aus da die Sonne kräftig vom Himmel brannte und jeder einen schattigen Platz suchte.

Nach einem Gruppenfoto fuhren wir gemütlich nach Benediktbeuern in das Klosterstüberl zu Kaffee, Kuchen und Eiskaffee.

Nach einem kurzen Besuch der Klosterkirche traten wir die Heimreise nach Hohenbrunn an.

Je nach Lust und Laune bestand noch die Möglichkeit beim Alten Wirt den Abend ausklingen zu lassen.



GASSNER
BAUUNTERNEHMUNG

Dipl.-Ing. M. Eng. Thomas Gassner
Bauunternehmung e.K.
Ludwig-Thoma-Str. 30 · 85521 Ottobrunn

Hochbau
Ingenieurbau

Schlüsselfertigbau
Umbau/Sanierungen

Tel (089) 60 32 98 · Fax (089) 60 32 01
www.gassner-bau.de



Super. Subaru. Sparwochen.

**Bis zu 5.000,- €¹
sparen!**



Subaru - Allrad erleben.

Erleben Sie die einzigartigen Angebote der Super Subaru Sparwochen. Eine günstige Gelegenheit für Sie, denn Sie sparen bis zu 5.000,- €¹. Überzeugen Sie sich selbst von unseren Subaru-Modellen am besten bei einer Probefahrt!

Autohaus Radmaier GmbH

Putzbrunner Str. 89

81739 München

Telefon 0 89 / 6 73 49 00, Telefax 0 89 / 67 34 90 60

Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 14,0-6,8; außerorts: 8,4-4,6; kombiniert: 10,4-5,4.
CO₂-Emission (g/km) kombiniert: 242-136. Abbildungen enthalten Sonderausstattung.

* Die gesetzlichen Rechte des Käufers bleiben daneben uneingeschränkt bestehen.

¹ Die Aktion gilt vom 01.07.2016 bis 30.09.2016 in Verbindung mit dem Kauf eines aktuellen Subaru Modells (Neu- oder Vorführwagen), Zulassung/Besitzumschreibung bis 30.11.2016 bei teilnehmenden Subaru Partnern. Die Aktion wird gemeinsam von der SUBARU Deutschland GmbH und den teilnehmenden Subaru Partnern getragen und ist mit den aktuellen Sonderleasing- und Sonderfinanzierungsangeboten kombinierbar, jedoch nicht mit anderen Aktionen der SUBARU Deutschland GmbH. Sie sparen je nach Modell bei Kauf eines Subaru WRX STI: 5.000,- €; eines Outback: 3.500,- €; eines Levorg (Modelljahr 2016) 3.000,- €; eines Forester, Impreza oder Subaru BRZ: 2.500,- €; eines Subaru XV 2.000,- €. Weitere Detailinformationen erhalten Sie bei Ihrem teilnehmenden Subaru Partner oder unter www.subaru.de.



SUBARU

Confidence in Motion



Weltgrößter
Allrad-PKW-Hersteller

www.subaru.de 



Der TSV Hohenbrunn öffnet seine Tür!

Am Samstag, 17.09.2016 findet ein „Tag der offenen Tür“ im TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V. statt.

In den Gebäuden der Mittelschule Riemerling (Schwimm- und Turnhalle), Georg-Kerschensteiner-Str. 3, 85521 Riemerling, bieten verschiedene Abteilungen des TSV insbesondere Kindern und Jugendlichen die kostenlose Möglichkeit, mehrere Sportarten auszuprobieren.

Perfekter Zeitpunkt, um den außerschulischen Stundenplan zu Beginn des neuen Schuljahres zu füllen und in neue Sparten hinein zu schnuppern.

Ab 10 Uhr morgens erwarten Sie Mitmachaktionen und auch Vorführungen der einzelnen Abteilungen, mit dabei sind Turnen/Gymnastik, Boogie, Moderne Schwertkunst, Tischtennis, Schwimmen und andere. Ein Querschnitt der 12 Abteilungen des großen Vereines bietet ein buntes Programm, das Interesse weckt, Frage beantwortet und vor allem Spaß macht.

Der genaue Ablauf ist ab Anfang September unter www.tsv-hohenbrunn.de nach zu lesen. Anmeldungen sind nicht erforderlich, entsprechende Sport-/Badebekleidung wäre aber nicht unpraktisch.

Erster Vorstand Sinaida Heckmaier und Abteilungs- und Übungsleiter des TSV Hohenbrunn freuen sich auf Sie!



Boogie Magics

**Boogie Woogie Anfängertraining für Kinder und Jugendliche
Ab 16. September bei den Boogie Magic's**

Bei den Boogie Magic's vom Tanzzentrum Hohenbrunn des TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V. beginnt ab 16. September 2016 das neue Anfängertraining für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahren.

Das Training wird geleitet von Johann Preuhs (DRBV Bundes-Jugend-Teamchef) und Franziska Festl (Kursleiter).

Die 8 -16 jährigen erwartet ein professionelles Boogie Woogie Training mit viel Bewegung, Koordination, Schweiß und Spaß. Für Neue und Interessierte beginnt das Training ab Freitag, den 16. September um 16:30-17:45 Uhr in der Sporthalle Hohenbrunn. (Siegertsbrunnerstr. 11) Kostenlose Schnuppertrainings sind bei uns selbstverständlich. Die Eltern können an den ersten Trainingsabenden gerne zuschauen.

Zusätzliche Information erhalten Sie bei Johann Preuhs unter (0171) 423 53 17 oder unter www.boogie-magics.de.



Serafina und Paul im WC Stuttgart



Abteilung Schwimmen „Riemerlinger Haie“



3 Medaillen und 8 Finalteilnahmen für die Haie bei den Deutschen Jahrgangsmeysterschaften

Neun Riemerlinger Haie reisten zu den Deutschen Jahrgangsmeysterschaften in Berlin vom 21.-25. Juni. Mit drei Medaillen im Gepäck und acht Finalteilnahmen traten sie zufrieden mit Trainer Jens Lunemann und Uwe Werkhausen die Heimreise an. Für die meisten Haie waren es die ersten nationalen Titelkämpfe ihrer Karriere.

„Ich bin sehr zufrieden mit den Leistungen der Schwimmer. Alle sind fast nur Bestzeiten geschwommen und das sollte bei Deutschen Meysterschaften auch das Ziel sein. Und mit den Zeiten von Lana über 50

Meter Kraul und Elena über 50 Meter Brust habe ich echt nicht gerechnet, da war ich schon ziemlich überrascht“, sagte Trai-



Siegerehrung Elena Bertram

ner Uwe Werkhausen stolz. Leistungsträgerin und erfolgreichste Teilnehmerin der Haie war ein mal mehr Elena Bertram (2001). Sie glänzte bereits bei den vergangenen Wettkämpfen und zeigte erneut sehr gute Leistungen auf den Bruststrecken. Für sie waren es bereits die dritten Deutschen Jahrgangsmeysterschaften ihrer Karriere, doch zum ersten Mal schaffte sie den Sprung auf das Podest. Und das gleich zwei Mal: über 50 Meter Brust schwamm sie in 33,28 Sekunden zu der Silbermedaille und über die doppelte Distanz erkämpfte sie sich in 1:13,28 den Bronzerang. Mit den Zeiten stellte sie jeweils neue Vereinsrekorde auf. Zudem reichte es über 200 Meter Brust für den 5. Platz. Im Hauptfinale schwamm sie auf den 9. Rang über die 50 Meter Brust und auf den 7. über die 100 Meter Brust. Im Hauptfinale starten die zehn



Siegerehrung Lana Sokac

Schnellsten Schwimmerinnen der Jahrgänge 1998 bis 2001.

Die dritte Medaille erschwamm Lana Sokac (2001).

Traditionsmetzgerei seit 50 Jahren

FS **Qualitäts Fleisch & Wurst**
SCHLAMMERL
Wurst vom Handwerksmetzger

Ottostrasse 65 • 85521 Ottobrunn
Telefon 089 / 609 06 20
www.schlammerl.de

Montag bis Freitag 8 - 13 und 14.30 - 18 Uhr
Mittwoch 8 - 13 Uhr, Samstag 7.30 - 12 Uhr

DLG Preis 2014
für unsere
Rostbratwürste

Besondere Spezialität
„Münchner Weißwurst“
bei uns täglich frisch

Wurstwaren aus
eigener Herstellung

Lieferant für Metzgerei
und Gastronomie

Über ihre Paradenstrecke 50 Meter Kraul sprintete sie in 26,71 zur Bronzemedaille. Auch für sie war es die erste Medaille bei nationalen Meisterschaften. Über 100 Meter Kraul schwamm sie in Bestzeit auf den 19. Platz.

Rückenschwimmerin Sophia Beckers (ebenfalls 2001) erreichte über 200 Meter Rücken das Finale. Am Ende reichte es in 2:26,90 für den 9. Platz. Über 100 Meter Schmetterling (15. Platz) und 50 Meter Rücken (15. Platz) schwamm sie zu neuen persönlichen Bestzeiten. Für die restlichen Riemerlinger Haie waren es die ersten nationalen Titelkämpfe. Schmetterlingsspezialistin JoAnn Adler (2003) verpasste das Podest nur erdenkbar knapp. Über 200 Meter Schmetterling schwamm sie in 2:29,19 auf den 4. Platz und verpasste die Bronzemedaille nicht mal um eine Sekunde. Außerdem startete sie über 50 (27. Platz), 100 (27. Platz), 200 (22. Platz) und 400 Meter Kraul (15. Platz), sowie über die 100 Meter Schmetterling (12. Platz). Niklas Zimmermann (2000) schwamm über 100 Meter (15. Platz) und 200 Meter Brust (12. Platz) zwei neue Bestzeiten und jeweils nur knapp am Finaleinzug vorbei. Jacopo Viercelli (2001) startete über 200 Meter Schmetterling (25. Platz) und Florian Wutz schwamm über 800 Meter Kraul mit Bestzeit auf den 20. Platz. Die jüngsten Jahrgänge kämpften beim Schwimmehrkampf um gute Zeiten und Platzierungen.

Für Riemerling am Start waren die beiden Nachwuchstalente Robin Firbach und Mara Sokac (beide Jahrgang 2004). Robin erreichte am Ende in der Gesamtwertung einen beachtlichen 6. Platz und für Mara reichte es für Platz 13.

Nachgefragt: Wie läuft's im Erwachsenenschwimmkurs?

Seit 14.04.2016 bieten die Riemerlinger Haie Donnerstag abends auch Schwimmkurse für Erwachsene an. Ich wollte wissen, wie so ein Schwimmkurs für Erwachsene abläuft und wer die Kursteilnehmer sind.

Als ich gegen Ende der Unterrichtsstunde um 21 Uhr ins Riemerlinger Hallenbad komme, erklärt Trainer Jerzy gerade geduldig die Atemtechnik beim Kraulen: „Wichtig ist, dass ihr immer flach im Wasser liegen bleibt und den Kopf seitlich dreht zum Atmen. Der erhobene Arm bildet dabei ein Fenster.“

Wenn ihr stattdessen versucht, den Kopf nach vorne zu heben, sinken unwillkürlich die Beine tiefer. Wenn ihr dann auch noch aufhört mit den Beinen zu arbeiten, dann sinkt der ganze Körper ab.“ Er erklärt den Bewegung Ablauf leicht verständlich mit Armen und Beinen, seine Schülerinnen hören gespannt zu. Danach drehen sie sich wieder um und versuchen, das eben Gehörte umzusetzen. Ehrgeizig kraulen sie durch das 10m – Bewegungsbecken. Jerzy, der früher Co-Trainer von zwei polnischen Weltmeistern war, erzählt zufrieden: „Das ist erst die 7. Unterrichtsstunde und sie können schon ganz gut Kraul- und Rückenschwimmen. Aber an der Atmung müssen wir noch arbeiten. Sie halten immer wieder die Luft an.“ Ich beobachte die drei Damen eine Weile beim Üben und frage dann nach: „Das klappt ja schon prima. Sie konnten aber doch schon vor dem Kurs etwas Schwimmen, oder?“ Jerzy betont bestimmt: „Nein, sie konnten nicht schwimmen. Das haben sie alles in den 7 Stunden gelernt!“

Als der Kurs zu Ende ist und die Damen ihre Bademützen und Schwimmbrillen abnehmen, spreche ich sie an und frage, ob sie mir etwas über sich und diesen Schwimmkurs erzählen würden.

Fröhlich und begeistert willigen gleich zwei Damen ein und setzen sich zu mir

Bitte berücksichtigen Sie bei
Ihrem Einkauf unsere Inserenten



an den Beckenrand. Ich wollte wissen, wie es kommt, dass sie als Erwachsene noch einen Schwimmkurs machen und warum sie es als Kind nicht schon gelernt haben. Francette (47) erzählte lebhaft: „Ich bin auf dem Land aufgewachsen, wo es kein Schwimmbad in der Nähe gab. Meine Eltern haben mich auch nicht darin gefördert, schwimmen zu lernen. Als Erwachsene hatte ich dann Angst vor Wasser. Ich traute mich auch nicht ins Schwimmbad. Wenn ich mal hinging, fühlte ich mich dabei wie Mr. Bean. Als meine Kinder in dem Alter waren, wo man mit Ihnen zum Schwimmen geht, fühlte ich mich nie wohl am Wasser. Ich wusste, dass ich nicht helfen kann, wenn etwas passieren würde! Inzwischen sind meine Kinder groß und sie haben schwimmen gelernt.

Wissen Sie, wenn man nicht schwimmen kann, ist man immer frustriert – man hat das Gefühl, etwas zu verpassen. Ich würde zum Beispiel sehr gerne mal Stand-Up –



Padding versuchen. Das darf ich aber nicht, weil ich nicht schwimmen kann!

Als ich in der Zeitung gelesen hatte, dass es jetzt Schwimmkurse für Erwachsene gibt, hatte ich mich wahnsinnig gefreut – darauf hatte ich schon so lange gewartet: ein Kurs für Erwachsene! Da habe ich mich sofort angemeldet. In der 1. Stunde war es für mich noch ein Drama, den Kopf ins Wasser zu stecken und ich hatte Angst. Inzwischen gewöhne ich mich an das Wasser und die Angst wird weniger. Es stört mich auch nicht mehr, wenn der Kopf unter Wasser kommt. Heute habe ich die 7. Stunde meines Schwimmkurses und wir lernen Rücken- und Kraulschwimmen im kleinen Becken (10m). Hier kann ich schon

WW+KN – Ihr Steuerexperte für den Mittelstand!



Zum 3. Mal! Von Focus als „TOP-Steuerberater“ ausgezeichnet!

Sie wollen:

- + Ihr Unternehmen steuerlich optimieren?
- + Ihre Unternehmensnachfolge sichern?
- + Neue Standorte gründen?
- + Entscheidungshilfen für Investitionen?
- + Unterstützung bei Bankverhandlungen?

Dann sind Sie bei uns genau richtig!

Mit unserem Team können wir schnell auf jede Anfrage reagieren und ein breites Beratungsspektrum abdecken.

ganz gut eine Bahn schwimmen und wir üben gerade die richtige Atemtechnik beim Kraulen.

Mein Ziel ist es, mindestens ein bis zwei 25 Meter-Bahnen im tiefen Wasser schwimmen zu können. Wir sind eine kleine Gruppe und die Zeit von 20:15 Uhr bis 21:00 Uhr passt mir perfekt. Deshalb möchte ich diesen Kurs auf jeden Fall im Herbst weitermachen!“

Bei Catalina (40) war es in der Kindheit ähnlich: „Ich komme aus Rumänien, in der Nähe von Bukarest. Bei mir zu Hause gab es kein Schwimmbad oder Wasser in der Nähe. Meine Eltern hätten mich nicht zum Schwimmen bringen können und ich hatte damals auch kein Interesse daran. Später wollte ich unbedingt schwimmen lernen, hauptsächlich für die Gesundheit. Als ich den Artikel über den Schwimmkurs in der Zeitung gelesen hatte, habe ich mich sehr gefreut. Die Uhrzeit hat auch gleich gut gepasst, denn ich kann den Kurs nach der Arbeit machen.

Schwimmen ist ja gut für den ganzen Körper. Ich will durch den Kurs kein Profi werden, aber ich möchte regelmäßig üben und damit etwas für meine Gesundheit tun. Das hier ist mein erster Schwimmkurs. Wir sind eine kleine Gruppe mit fünf Personen, drei Damen und zwei Männer. Ich bin sehr zufrieden und es macht mir viel Spaß. Trainer Jerzy erklärt alles sehr gut und ist geduldig mit uns. Ich kann schon Rücken- und Kraul schwimmen!“

Inzwischen ist es spät geworden und ich möchte zum Abschluss noch ein paar Fotos machen. Francette bittet mich darum, ihr die Fotos zu schicken. Sie möchte unbedingt ihren Freunden zeigen, dass sie ins jetzt regelmäßig ins Schwimmbad geht. Sie ist sehr stolz darauf und lacht. Ich verlasse das Schwimmbad mit dem schönen Gefühl, dass dieses neue Angebot der Riemerlinger Haie den Kursteilnehmern sehr viel bedeutet und ihr Leben vermutlich langfristig bereichern wird.

Sonntagsschwimmen:

Die Ferienpause ist vorbei - ab 18.09. können Familien und Sportler wieder jeden Sonntag zu günstigen Preisen in Riemerling schwimmen.

Zu familienfreundlichen Eintrittspreisen können sich Eltern mit ihren Kindern sonntags zeitlich unbegrenzt beim Schwimmen vergnügen. Im kleinen, warmen Bewegungsbecken werden für die Kleinen Schwimmutensilien wie Poolnudeln, Schwimmbretter und anderes zum schwimmen üben und spielen zur Verfügung gestellt.

Sportlich ambitionierte Schwimmerinnen und Schwimmer finden im großen Schwimmerbecken eine abgetrennte Bahn vor, auf der sie ungestört ihre Bahnen ziehen können.

September: 18.09., 25.09.

Oktober: 09.10., 16.10., 23.10.

Herbstferien

November: 13.11., 20.11., 27.11.

Dezember: 04.12., 11.12., 18.12.

Weihnachtsferien

Öffnungszeiten sonntags:

**18. September 2016 bis 28. Mai 2017:
9 Uhr bis 16 Uhr**

Während der Schulferien wird kein Sonntagsschwimmen angeboten. Die Gemeindeverwaltung führt während der Ferien regelmäßig Grundreinigungs- und Reparaturarbeiten durch. Daher kann der TSV Hohenbrunn-Riemerling e.V., der das Sonntagsschwimmen organisatorisch betreibt, das öffentliche Sonntagsschwimmen nicht zuverlässig anbieten.

Eintrittspreise

Erwachsene: 4 Euro

Senioren mit Seniorenausweis, Schwerbeschädigte: 3 Euro

Kinder, Jugendliche bis 18 Jahre, Studenten mit Studentenausweis: 2 Euro

Kinder bis 90 cm in Begleitung ihrer Eltern: frei

Ausführliche Informationen finden Sie unter www.tsv-riemerling.de.



Tennisclub Riemerling

Jubiläumsfeier 40 Jahre Tennisclub Riemerling

Mit Ehrungen der anwesenden Gründungsmitglieder feierte die Tennisabteilung des Tennisclub Riemerling im schön geschmückten Festzelt auf der Tennisanlage Riemerling ihr 40-Jähriges Bestehen.

An die 200 Anwesende konnte die 1. Vorsitzende, Dr. Hildegard Popp-Ginsbach zum Jubiläum begrüßen. Unter den Ehrengästen war auch der 1. Bürgermeister der Gemeinde Hohenbrunn, Herr Dr. Straßmair.

Es war schön zu sehen, dass doch noch einige Gründungsmitglieder anwesend waren, die eindrucksvoll die Vereinsgeschichte darlegen konnten.

Nach den Ehrungen wurde ein buntes Unterhaltungsprogramm geboten, unter anderem mit der Band Wood-Box. Eine besonders gelungene Einlage des Unterhaltungsprogramms war der Auftritt der Sopran-Stimme von Vereinsmitglied Sumie Koba, die mit der Arie Habanera aus der Oper Carmen das Publikum begeisterte. Die Band sorgte schnell dafür, dass anschließend bis kurz vor Mitternacht das

Tanzbein geschwungen wurde. Andere wiederum nutzten die Zeit, bei einem kleinen Plausch Erinnerungen auszutauschen. Unsere Kinder und Jugendlichen konnten sich die Zeit bei der gut bestückten Tombo-la verkürzen.

Ein gelungener, unterhaltsamer Abend nahm somit sein Ende.



Zu erwähnen wäre noch, das auch sehr viele Jugendliche und Kinder die Geschichte des Vereins mittragen. Dies ist sicherlich ein Verdienst unseres Jugendwartes, dem ehemaligen Davis Cup Spieler Hans-Jörg Schwaier.

Bedanken möchten wir uns noch bei der Freiwilligen Feuerwehr Herrn Feldmeier, der uns freundlicherweise Feuerlöscher und ein First Aid Bag zur Verfügung gestellt hat. Auch ein besonderer Dank an Herrn Toni Sperk, der uns den Platz für das Festzelt kostenlos zur Verfügung gestellt hat.

www.fesey.de

Fesey's Süßes Lad'l



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch






Fesey GmbH & Co. KG
Auenstr. 38
85521 Riemerling




Montag - Freitag
09:00 - 12:00 Uhr
13:00 - 16:00 Uhr
Samstag
09:00 - 12:00 Uhr



Werden Sie Demenzhelfer!

Die Alzheimer Gesellschaft Landkreis München e.V. bietet in Kooperation mit dem ASS Höhenkirchen-Siegertsbrunn und der AWO-Nachbarschaftshilfe Ottobrunn-Hohenbrunn-Neubiberg eine 40-stündige Demenzhelferschulung mit Zertifikat zu folgenden Terminen an.

Freitag, 23.09.2016, 14:30 – 19:30 Uhr
 Samstag, 24.09.2016, 9:00 – 17:00 Uhr
 Freitag, 30.09.2016, 14:30 – 18:30 Uhr
 Samstag, 01.10.2016, 9:00 – 17:00 Uhr
 Freitag, 14.10.2016, 14:30 – 18:30 Uhr
 Samstag, 15.10.2016, 9:00 – 17:00 Uhr

Die geschulten Helfer können in Familien mit an Demenz erkrankten Angehörigen zur Unterstützung und Betreuung eingesetzt werden oder arbeiten gegen eine Aufwandsentschädigung als Mitarbeiter/in in der AWO-NBH mit.

Kosten werden für MitarbeiterInnen der AWO-NBH übernommen.

Wenn Sie gerne Zeit mit alten Menschen verbringen und Interesse an der Ausbildung haben oder noch weitere Informationen benötigen, melden Sie sich bei der AWO-NBH, Telefon 089/99 01 66 96 oder info@awo-nbh.de.

Die AWO-NBH sagt Danke für 87 gebrauchte Handys

Die AWO-Nachbarschaftshilfe Ottobrunn-Hohenbrunn-Neubiberg rief Anfang dieses Jahres zu einer Sammelaktion auf. Gesucht wurden alte Handys für Menschen, die in Not geraten und von Obdachlosigkeit bedroht sind.



Veronika Meßner, Leiterin der AWO-NBH, freute sich, Frau Daphné Nagel von der Wohnungsnotfallhilfe der AWO Kreisverband München-Land e.V. insgesamt 87 Handys mit Zubehör übergeben zu können. Zudem wurden einige MVV-Streifenkarten übergeben. Die AWO-NBH bedankt sich bei allen Spendern ganz herzlich und versichert, dass vielen Menschen dadurch geholfen werden kann.

Gerne freut man sich über weitere MVV-Streifenkarten oder Spenden auf das Konto bei der Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg, IBAN DE72702501500010835981. Bitte als Verwendungszweck „Obdachlosenhilfe/FOL“ angeben.



Helmut Decke GmbH Metall- und Stahlbau

Georg-Knorr-Str. 23 · 85662 Hohenbrunn
 ☎ 08102/773724 · info@decke-gmbh.de

Toranlagen/-antriebe · Garagentore · Zaunanlagen · Sicherheitstechnik · Baubeschlaghandel



STÖBERN IM WEB – FÜR EINEN GUTEN ZWECK

Bei Ihnen zu Hause steht nicht zufällig ein Schrank, eine Lampe, ein Teppich, ein Fahrrad im Weg herum?

Sie wollen die Sachen schon lange loswerden, kostenlos, gegen Abholung? Dann stellen Sie es doch in die Rumpelkammer, in das neue Sozialkaufhaus der AWO Nachbarschaftshilfe im Internet. Damit verhelfen Sie einem Menschen zu einem Zuhause und können sich in Ihrer Wohnung wieder frei bewegen. Die virtuelle Rumpelkammer der AWO Nachbarschaftshilfe Ottobrunn-Hohenbrunn-Neuberg kann nur von bedürftigen Menschen (Flüchtlings, Obdachlosen, Hartz-4-Empfängern) und ihren Betreuern betreten werden. So ist gesichert, dass Ihre schönen Sachen nicht plötzlich auf dem Flohmarkt landen. Ehrenamtliche Helfer holen dann das Möbelstück oder Gerät bei Ihnen zu Hause ab.

Möbel, Fahrräder, Fahrradanhänger für den Kindertransport, Kindermöbel, Kinderwagen, Musikinstrumente (Gitarren, Trommeln, etc.), Teppiche, Sportartikel, Elektrogeräte und ähnliches wird benötigt.

Beschreiben Sie uns einfach, was Sie spenden möchten, am besten mit Foto, unter Angabe Ihres Namens und der Telefonnummer und senden Sie eine Mail an:

awo-rumpelkammer@awo-nbh.de

oder rufen Sie uns an unter Tel. 0152 / 53 63 96 06.

Unser bester Dank gilt Ihnen im Voraus für Ihre Hilfsbereitschaft.



Zukunft ist einfach.

Kreissparkasse
München Starnberg Ebersberg



www.kskmse.de

Giro Flex: das mitwachsende Jugendkonto.

Genau auf das Lebensalter zugeschnittene Vorteile. Und das Beste ist: Das Konto ist für Minderjährige, Schüler, Studenten, Auszubildende sowie Teilnehmer am Bundesfreiwilligendienst bis zum Alter von 27 Jahren kostenlos. Jetzt im Internet oder bei Ihrem Berater informieren!

 Kreissparkasse



VdK Höhenkirchen

Unser Ausflug in die Wildschönau war ein voller Erfolg.



Die kleine Wanderung durch die Kundler Klamm und die Fahrt mit dem Bummelzug nach Mühlbach waren unser Programm für den Vormittag und hat allen Teilnehmern gefallen.

Nach einem heftigen Regenguß, während des Mittagessens, konnten wir bei strahlendem Sonnenschein den Nachmittagskaffee auf der Schönangeralm genießen. Mit einem Besuch in der Schaukäserei oder einem Spaziergang zur kleinen Kapelle wurde der Aufenthalt beendet und vergnügt die Rückfahrt angetreten.

VdK Ausflug am 22. Sept. 2016

Heute geht's ins Altmühltal, über Beilngries nach Berching. Nach einer humorvollen Führung in Berching werden wir unser Mittagessen genießen und anschließend nach Pallanten weiterfahren.

Je nach Wetter erwartet uns dort eine Treidlfahrt auf dem Ludwigskanal, oder

eine Planwagenfahrt.

Auf der Kutscher Alm in Pallanten, klingt der Nachmittag aus.

Rückfahrt ca. 17.00 Uhr.

Anmeldung (verbindlich!):

Waltraut Gringel, Tel. 08102/1838

Fahrtkosten: 20 €

Erste Abfahrt: Aying S-Bahnhof 7.15 Uhr

Letzte Abfahrt: Hohenbrunn S-Bahnhof

8.15 Uhr

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme.

Anmerkung:

Der nächste Monatstreffen von 15.00 – 17.00 Uhr findet am 7. Sept. wieder im Pfarrheim Hohenbrunn statt. Wir freuen uns auf angeregte Gespräche nach der Sommerpause.

Vortrag ‚Rund um das Familienrecht‘



Die Referentin, Rechtsanwältin Katharina Deckert, wird Informationen zu Themen wie Kindesunterhalt, Sorge- und Umgangsrecht sowie generelle Vermögensauseinandersetzungen bei einer Trennung bzw. Scheidung geben.

Der Vortrag findet am 27. Oktober 2016 von 18:30 bis 19:30 Uhr in den Räumen der AWO-Beratungsstelle im Jägerweg 10 in Ottobrunn statt.

Wir bitten um Voranmeldung (auch anonym) unter Tel: 089-6019364 oder per E-Mail an eb.neubiberg@kijuhi.awo-obb.de.

Klaus ALTER

Entsorgung

GmbH & Co. KG

ENTSORGUNGS-
FACHBETRIEB
Wir sind zertifiziert
DIN EN ISO 9001:2008
DIN EN ISO 14001:2004



- Abfall- Wertstoff-Entsorgung
- Schuttabfuhr
- Selbstlader
- Abfallberatung
- Verleih von Schuttrutschen

Tel. 0 89 / 6 09 40 60 · 85521 Ottobrunn-Riemerling
Betriebshof: Ernst-Heinkel-Ring 29 · Hohenbrunn
Telefon 0 81 02 / 78 84-0 · Fax 0 81 02 / 78 84-25



Hospizkreis Ottobrunn

Der Hospizkreises Ottobrunn stellt vier Koordinatorinnen vor

Seit 1. Mai 2016 koordinieren wieder vier Palliativ-Care-Fachkräfte im Hospizkreis Ottobrunn Arbeit und Einsatz der über hundert Hospizbegleiter/Innen bei den Patienten, die selbst oder durch ihre Angehörigen in der Geschäftsstelle um Rat und Hilfe bitten. Die Leitung der Fachstelle liegt bei Barbara Mallmann, die als Krankenschwester, PC-Fachkraft, Trauerbegleiterin und Vorstandsmitglied des Bayerischen Hospiz- und Palliativverbandes schon lange in Ottobrunn arbeitet. Seit 1. September 2014 gehört Ursula Oschmann, Altenpflegerin, Sozialwirtin und PC-Fachkraft zum Team. Am 1. April 2015 konnte mit Elisabeth Berger, Soziale Arbeit B.A., eine weitere PC-Fachkraft gewonnen werden, und seit 1. Mai 2016 ist Isabella Reichardt als Krankenschwester und PC-Fachkraft beim Ottobrunner Hospizkreis. Alle vier Damen arbeiten Vollzeit. Durch Kündigungen und steigenden Bedarf an Begleitungen (im

Jahr 2015 wurden 272 Menschen begleitet) war die Erweiterung/Vervollständigung des Teams nötig geworden; mit gut organisierter „Schichtarbeit“ ist eine 24-stündige Telefonpräsenz und nötiger persönlicher Einsatz 7 Tage pro Woche garantiert. Die Einsätze erfolgen für alle Patienten kostenlos.

Der seit 2002 bestehende Hospizkreis Ottobrunn hat einen festen Platz in Wahrnehmung und Akzeptanz der Bevölkerung der Gemeinden von Neubiberg bis Aying, der Sozialeinrichtungen, Ärzte und Seelsorger, und seine Mitarbeiter/Innen sind froh, ihren Aufgaben gerecht werden zu können.



v.l. Ursula Oschmann, Elisabeth Berger, Isabella Reichardt und Barbara Mallmann.

WIR GEHEN SICHER ...

... und verantwortungsvoll mit Chemikalien um.



Merck Schuchardt OHG, Hohenbrunn / www.schuchardt.de

MERCK

Helferkreis Asyl OttoBrunn/Hohenbrunn

Integration unterstützen – Trainingsreihe für afrikanische Frauen

Wie kann Integration in die deutsche Gesellschaft, den Alltag und das Arbeitsleben funktionieren? Zusätzlich zum Erlernen der deutschen Sprache sollten die Immigranten die deutsche Kultur kennenlernen, die Werte und das daraus resultierende Verhalten verstehen und dieses Wissen auf ihre Alltagssituationen anwenden können. Julia Halm und Susanne Ahrens haben es sich mit ihrem Projekt „BrückenBauen“ (www.gemeinsam-bruecken-bauen.de) zur Aufgabe gemacht, die Integration von Flüchtlingen mithilfe kultureller Weiterbildung zu beschleunigen und zu unterstützen. Für den Helferkreis Asyl OttoBrunn/ Hohenbrunn haben sie einen dreiteilige Trainingsreihe „Deutschland kennen lernen“ für nigerianische Frauen durchgeführt.

Inhalt des ersten Moduls war das deutsche Wertesystem, das dem nigerianischen gegenübergestellt wurde. In der Besprechung von sogenannten „Critical Incidents“, kritischen kulturell geprägten Situationen, die zu Missverständnissen mit Deutschen geführt haben oder führen könnten, wurde das Verständnis für deutsches Verhalten durch Erklärungen des kulturellen, historischen und gesellschaftlichen Hintergrunds erarbeitet. Es bestanden viele Fragen zu den Themen „Familie und Erziehung“, „Rolle der Frau“ und „Freundschaft zu den Paten“.

Im zweiten Teil standen Stereotype im Mittelpunkt. Ebenfalls wurde besprochen, wie afrikanische Flüchtlinge in Deutschland wahrgenommen werden und was die Flüchtlinge tun können, um Vorurteile zu entkräften. Auch das Verhältnis zu den Paten und die Frage, wie man sich für das Engagement bedanken kann, war Thema. Zuletzt wurde positives nachbarschaftli-



ches Verhalten sowie das Lösen von Nachbarschaftskonflikten besprochen.

Als dritter Teil des Trainings fand ein Kulturrallye im OttoBrunner Ortszentrum statt, bei der die Teilnehmer Aufgaben zu Behördengängen, Vereinsleben, bayrischen Traditionen und dem Alltag in der Gemeinde lösen mussten.

Teilnehmerinnen, die an allen drei Modulen teilgenommen hatten, konnten stolz eine Teilnahmeurkunde entgegennehmen.

Insgesamt waren die Teilnehmerinnen sehr interessiert an allen Informationen zu Deutschland, den Werten und der deutschen Gesellschaft. Es wurde eifrig diskutiert und aktiv beigetragen.

In der Feedbackrunde erwähnten die Frauen vor allem, dass ihnen die Augen geöffnet worden seien, wie Flüchtlinge aus Afrika wahrgenommen werden.

Auch von den Paten erfolgte positive Rückmeldung. Einige Teilnehmerinnen seien seither sehr bemüht, mit den deutschen Nachbarn in Kontakt zu treten und sich mehr für die Gemeinschaft in OttoBrunn und Riemering einzubringen.

Für den Herbst sind zwei weitere Trainingsreihen zur Integration von Flüchtlingen mit dem Helferkreis OttoBrunn/ Hohenbrunn geplant.

Julia Halm und Susanne Ahrens sind zertifizierte Interkultur-Trainer, arbeiten seit mehr als 10 Jahren mit Ausländern, die nach Deutschland ziehen und engagieren sich ehrenamtlich in der Flüchtlingsarbeit.



Pfeifenclub- Wanderfreunde u. Stockschiützen Hohenbrunn

Radltour vom „Bodensee zum Königssee“ (1. Etappe)

Diese traumhafte Tour nennt sich Bodensee-Königssee-Radweg (Streckenlänge ca. 410 km und über 3400 Höhenmeter) oder auch Maximiliansweg. Auf der ganzen Strecke gibt es zahlreiche Schlösser, schöne Städte und Gemeinden und eine unvergessliche Landschaft. Der Pfeifenclub hat sich vorgenommen, diese Tour aufzuteilen und den zweiten Teil dieses Weges nächstes Jahr zu fahren.

Im Sommer dieses Jahres stand der erste Teil der Strecke auf dem Programm: Da die Fahrradmitnahme in der S-Bahn werktags nicht erlaubt ist, startete die Radgruppe von Hohenbrunn am Freitag bereits um 5.30 Uhr, um zum Hauptbahnhof zu radeln. Weiter ging es dann mit dem Zug nach Lindau.

In Lindau begann der eigentliche Radweg vor der Kulisse der Allgäuer Berge. Durch kleine Täler hindurch, teilweise kernig bergauf zu den Höhen des Allgäus bis zur Hochfläche und der Kurstadt Oberstaufen. Vor der Kulisse „richtiger“ Berge ging es nahezu flach am Alpsee entlang zum ersten Tagesziel Immenstadt.



Mit herrlichem Blick auf die Alpen radelte die Gruppe am zweiten Tag durch eine traumhafte Landschaft am „Grünten“ ent-

lang über Oy-Mittelberg auf fast 1000 Meter Höhe. Dann über Nesselwang wieder bergab über den Hopfensee nach Füssen. Im Schatten der Königsschlösser führte die „Königsstraße“ - eine „wilde Naturetappe“ über 15 km Länge durch ein herrliches Naturschutzgebiet, nach Saulgrub. Dort übernachtete die Gruppe im „Bayrischen Paradies“ und ließ sich kulinarisch verwöhnen. Wegen Dauerregen wurde die Tour am Sonntag nicht fortgesetzt – nächstes Jahr geht es einfach ab Saulgrub weiter!

Stockschiützenturnier



Hans und Inge Steinke

Wie auch in den vergangenen Jahren fand das traditionelle

Stockschiützenturnier des Vereins auf der Stockbahn beim Alten Wirt statt. Bei zuerst noch wunderschönem Sommerwetter wurden die beste Stockschiützenmannschaft und daraus der bzw. die Gesamtsiegerin ermittelt.

In diesem Jahr wechselte der Wanderpokal für den Gesamtsieg vom Sieger des letzten Jahres, Hans Steinke, an seine Ehefrau Inge Steinke und somit blieb die Trophäe innerhalb der Familie. Herzlichen Glückwunsch! Danach schossen die Frauen und die Männer den Sieger im Taferlschießen separat aus. Bei den Frauen gewann Marianne Fritzmaier und bei den Männern Bert Messmer.

Die Ergebnisse im Einzelnen:

Siegermannschaft: Inge Steinke, Rupert Specker und Hans Steinke

Taferl-Turnier Frauen: 1. Marianne Fritzmaier, 2. Rita Meisinger, 3. Inge Steinke

Taferl-Turnier Männer: 1. Bert Meßmer, 2. Martin Schmid, 3. Rupert Specker

Selbstverständlich kam, bei allem sportlichen Ehrgeiz, der Spaß nicht zu kurz. Zwischen den Durchgängen wurden Kaffee und Selbstgebackenes verzehrt. Ein herz-

liches Dankeschön geht an Martin Schmid, der am Ende des Nachmittages mit Gegrilltem vom Holzkohlegrill fürs leibliche Wohl sorgte.

Auch das nach Turnierende aufgezugene Gewitter verbunden mit starkem Regen konnte der guten Laune nicht schaden – ein vergnüglichen Tag!

Wanderung im Leitzachtal

Vom Bahnhof Hohenbrunn startete der Ausflug mit dem Auto Richtung Hausham. Die Wanderung war ca. 14 Kilometer lang mit ca. 300 Höhenmetern und dauerte etwa 4 Stunden. Zuerst durchwanderten alle mit Blick zu den Gipfeln der bayerischen Voralpen eine wunderbare Landschaft mit blühenden Bäumen und Wiesen. Gleich oberhalb von Hausham ging es an einen besonderen idyllischen Ort, dem „Salmerbauern“, vorbei. Er gilt als einer der schönsten Bauernhöfe in der Region. Von dort über den Höhenweg nach Birkenstein.

Und schon von Anfang an begleitete uns eine herrliche Bergkulisse - der Miesing, die Heißenplatte, die Benzingspitz, der Jägerkamp, die Brecherspitz und die Bodenschneid. Über blühende Wiesen schlängelte sich der Weg zum kleinen Wallfahrtsort Birkenstein. Ein kleiner Abstecher zur Wallfahrtskirche lud ein. Nach ca. 2 Stunden war die Gruppe im Kloserstüberl in Fischbachau angelangt. Weiter verlief der Weg sanft bergauf und bergab über vereinzelte Bauernhöfe zur Leitzach, mit Blick auf den Wendelstein und Breitenstein den Bachlauf entlang - mit einem Abstecher zum „Café Melcher'n – zurück zum Ausgangspunkt.

Die weiteren Termine des Vereins

6.-18. September - Jahresausflug nach Bad Kleinkirchheim (Kärnten)

30. September - Clubabend

2. Oktober - Wanderung Kirchsee - Kloster Reutberg



Silhouette[®]
AUTHENTIC EYEWEAR. SINCE 1964.

Optik
Weiglein

Putzbrunner Str. 29
85521 Ottobrunn
Tel. 089/ 609 39 60

Silhouette lässt Sie strahlen.
WEIL SIE
EINZIGARTIG SIND

www.silhouette.com

Titel: Altmühl, 14.07.17



Pfarrverband Vier Brunnen

Gottesdienste St. Stephanus Hohenbrunn

Sonntag, 04.09.

09:00 Uhr H Eucharistie

Mittwoch, 07.09.

18:30 Uhr H Rosenkranz

19:00 Uhr H Eucharistie

Samstag, 10.09.

12:30 Uhr H Trauung

Sonntag, 11.09.

09:00 Uhr H Eucharistie

Dienstag, 13.09.

08:15 Uhr H Segnung der Erstklässler

Mittwoch, 14.09.

18:30 Uhr H Rosenkranz

19:00 Uhr H Friedensgebet

Freitag, 16.09.

12:30 Uhr H Trauung von Francesca Faulkner
und Markus Ellinger

Sonntag, 18.09.

09:00 Uhr H Eucharistie

Mittwoch, 21.09.

19:00 Uhr H Eucharistie

Sonntag, 25.09.

09:00 Uhr H Eucharistie

Mittwoch, 28.09.

18:30 Uhr H Rosenkranz

19:00 Uhr H Eucharistie

Sonntag, 02.10.

09:00 Uhr H Eucharistie

Gottesdienste St. Magdalena Ottobrunn

Donnerstag, 01.09.

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Freitag, 02.09.

07:45 Uhr Anbetung

08:15 Uhr Messe zum Herz-Jesu-Freitag

Samstag, 03.09.

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 04.09.

10:30 Uhr Eucharistie

Dienstag, 06.09.

19:00 Uhr Wortgottesfeier

Donnerstag, 08.09.

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Samstag, 10.09.

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 11.09.

10:30 Uhr Eucharistie

Dienstag, 13.09.

10:00 Uhr Segnung der Erstklässler

19:00 Uhr Eucharistie

Donnerstag, 15.09.

08:30 Uhr Schulanfangsgottesdienst Gymnasium
Ottobrunn f. 6.-12. Klasse

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Freitag, 16.09.

19:00 Uhr Eucharistie

Samstag, 17.09.

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 18.09.

10:30 Uhr Eucharistie, anschl. Stehempfang für
die Gemeinde

Montag, 19.09.

19:30 Uhr Vesper

Dienstag, 20.09.

19:00 Uhr Wortgottesfeier

Donnerstag, 22.09.

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Freitag, 23.09.

10:00 Uhr Schulanfangsgottesdienst GS an der
Lenbachallee

Samstag, 24.09.

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 25.09.

10:30 Uhr Eucharistie

Caritas- Sammlung in allen Gottesdiensten

Dienstag, 27.09.

19:00 Uhr Eucharistie

Donnerstag, 29.09.

18:20 Uhr Rosenkranz

19:00 Uhr Eucharistie

Samstag, 01.10.

17:20 Uhr Rosenkranz und Beichtgelegenheit

18:00 Uhr Eucharistie

Sonntag, 02.10.

10:30 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedank-
fest

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Kreuz - Christi – Kirche



Wir feiern Gottesdienst

04.09.	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfarrer Lotz
06.09.	19:00	ökumenisches Friedensgebet	Team
11.09.	10:00	Gottesdienst	Prädikant Eckel
18.09.	10:00	Gottesdienst mit Abendmahl (Saft), Kindergottesdienst	Pfarrer i.R. Göpfert
18.09.		St. Andreas Oberpfammern	
	11:30	Gottesdienst mit Abendmahl	Pfarrer i.R. Göpfert
24.09.		Tölzer Hütte Brauneck	
	11:00	Berggottesdienst	
25.09.	10:00	Gottesdienst	Pfarrer Lotz
25.09.	11:30	Krabbelgottesdienst	Pfarrer Lotz / Team

BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Tel. 0 81 02/9 98 68 77 Tag und Nacht erreichbar!

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen
oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Partner der
Deutsche
Bestattungsvorsorge
Treuhand AG



Höhenkirchen/Siegertsbrunn
Bahnhofstraße 5
0 81 02/9 98 68 77

**für den Landkreis
und die Stadt München!**

Aying 0 80 95/87 59 08
Ebersberg 0 80 92/8 84 03
Edling/Wasserb. 0 80 71/5 26 44 40
Rettenbach 0 80 39/13 45
Haag i. OB 0 80 72/37 48 48



www.bestattungshilfe-riedl.de

GRABMALE - RESTAURATION - STEINE BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG



FRIEDRICH-BERGIUS-STRASSE 2
GEWERBEGEBIET HOHENBRUNN
85635 HÖHENKIRCHEN
TELEFON: 0 81 02 - 78 29 72
FAX: 0 81 02 - 99 82 20
MOBIL: 0163 - 3 91 18 51



STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL



Michaelskirchengemeinde Ottobrunn – Neubiberg – Hohenbrunn



Sonntag, 4.09.2016

- 10.00 Uhr Gottesdienst entfällt wegen Bauarbeiten, Einladung in die Corneliuskirche
 11.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Stefanie Wist)

Sonntag, 11.09.2016

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Stefanie Wist)
 11.15 Uhr Gottesdienst mit Taufe, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Dekan Mathis Steinbauer)

Mittwoch, 14.09.2016

- 19.00 Uhr Ökumenisches Friedensgebet, St. Stephanus Hohenbrunn (kath.)

Samstag, 17.09.2016

- 11.00 Uhr Evangelischer Berggottesdienst am Samerberg, Aussichtskapelle Obereck, Törwang am Samerberg (mit Dekan Mathis Steinbauer)

Sonntag, 18.09.2016

- 10.00 Uhr Gottesdienst, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)
 11.45 Uhr Minigottesdienst für die ganz Kleinen, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Stefanie Wist)

Montag, 19.09.2016

- 19.30 Uhr Filmabend - Ziemlich beste Freunde, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg

Samstag, 24.09.2016

- 09.00 Uhr Frauenfrühstück in der Corneliuskirche, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg „Folge du mir nach“
 09.30 Uhr Chaoskindertag, Jugendhaus (mit Team)
 Brunch, Spaß und Kreativität für Kinder von 5-12 Jahren

Sonntag, 25.09.2016

- 09.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Senioren- und Pflegezentrum Lore Malsch (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl mit Verabschiedung Prädikant Söding von Blomberg, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Dekan Mathis Steinbauer)
 10.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Cornelia Stadler)

Montag, 26.09.2016

- 15.00 Uhr Quartalsgeburtstagsfeier für Senioren, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Sybille Fuchs, Astrid Lauber, Ulrike Bange und Pfarrerin Martina Hirschsteiner)
 Seniorennachmittag

Sonntag, 2.10.2016

- 09.00 Uhr Gottesdienst im Seniorenheim, Senioren- und Pflegezentrum Lore Malsch (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)
 Erntedankfest
 10.00 Uhr Gottesdienst zu Erntedank, Evang.-Luth. Michaelskirche Ottobrunn (mit Pfarrerin Martina Hirschsteiner)
 10.30 Uhr Kigo-Special an Erntedank - Kindergottesdienst als Hauptgottesdienst, Evang.-Luth. Corneliuskirche Neubiberg (mit Pfarrerin Wist und Team)
 Erntedankfest - 19. Sonntag nach Trinitatis



Michaelskirchengemeinde

Schritt für Schritt zum neuen RAUM FÜR BEGEGNUNG der Michaelskirchengemeinde

Die Bilder „Vorher – Jetzt – Hinterher“ zeigen eindrucksvoll die Verwandlung von schlichtem Durchgang mit wenig benutzten Fahrradständer (vorher) – sozusagen einem Ringelnatz'schem Zwischenraum-hindurchzuschauen“(jetzt) – und dem lichtdurchfluteten Foyer und Vielzweckraum der baldigen Zukunft (hinterher).

Der Neubau bringt vor allem für alte und behinderte Menschen Erleichterungen: einen Aufzug in den jetzigen Gemeindesaal im 1. Stock sowie einen barrierefreien Zugang in den Kirchenraum. Zudem bietet der „Raum für Begegnung“ Platz für zahlreiche Veranstaltungen der Kirchengemeinde. Das bei dieser Gelegenheit auch eine energetische Sanierung des Gemeindehauses und eine neue energiesparende, aber wirksame Kirchenheizung realisiert wird, werden alle Gemeindemitglieder, ob nun beim Besuch von Gottesdiensten oder von kirchenmusikalischen Ereignissen, für die die Michaelskirche einen guten Ruf hat, dankbar vermerken.

Die finanzielle Belastung ist für die Kirchengemeinde groß. Ihr Anteil an den Ge-

samtkosten beträgt über 250.000 Euro. Ein knappes Fünftel ist bisher an Spenden eingegangen. Für den noch sehr großen „Rest“ bittet die Kirchengemeinde ihre Gemeindemitglieder und alle, die sich der Michaelskirche verbunden fühlen, um großherzige Hilfe bei der Finanzierung.

Wer mit seiner Spende einen konkreten Gegenstand verbinden möchte, kann folgende Teile „erwerben“ (Dazu reicht ein entsprechender Vermerk auf dem Überweisungsträger an IBAN: DE22 7025 0150 0010 3187 07 bei BIC BYLADEM1KMS):

- 200 Euro für ein beheizbares Sitzkissen (als Teil des neuen Heizungskonzepts)
- 1500, 2500, 3000 oder 5000 Euro für kleinere oder größere Fensterteile an der vorderen oder hinteren Glasfront. Für weitere Informationen stehen die Damen der Kirchengemeindebüros gern bereit (Tel.: 089/66039120 Michaelskirche, 089/604040 Corneliuskirche).

In den letzten 20 Jahren wurden mehrere Großinvestitionen erfolgreich gemeistert (Rieger Orgel, Renovierung des Kirchturms der Michaelskirche, Neubau eines Kirchturms für die Corneliuskirche), aber die jetzt anstehende ist die größte finanzielle Herausforderung. Die Verantwortlichen sagen trotzdem mit Vertrauen auf die Unterstützung vieler kleiner und großer SpenderInnen: Es wird gelingen!



Vorher



Jetzt



Hinterher



Die Kantorei der Michaelskirchengemeinde freut sich über Mitsänger/innen beim Weihnachtsoratorium

Die Kantorei der Michaelskirchengemeinde lädt interessierte und geübte Sänger/innen herzlich ein, an ihrem nächsten Projekt teilzunehmen. Am 4. Advent (18.12.2016) führt der Chor das Weihnachtsoratorium (Teile I, III und V) von Johann Sebastian Bach um 19 Uhr in der Michaelskirche auf. Eine weitere Aufführung der 5. Kantate findet im Rahmen eines feierlichen Gottesdienstes mit Regionalbischofin Breit-Keßler am 6.1. um 17 Uhr statt.

Die Proben für eines der berühmtesten Oratorien überhaupt beginnen am 16. September und finden dann regelmäßig freitags von 19.45-21.00 Uhr in der Corneliuskirche Neubiberg (Wendelsteinstr. 1) statt. Der gesamte Probenplan der Kantorei findet sich unter www.michaelskirchengemeinde.de. Die insgesamt nur 11 regulären Proben werden durch ein Probenwochenende vom 11.-13. November zur intensiven Einstudierung des Werkes ergänzt.

Interessenten am Mitwirken an diesem (oder anderen) Projekt(en) – insbesondere werden noch Männerstimmen gesucht – wenden sich bitte an Dekanatskantor Christoph Demmler unter 0152 31 88 62 75 oder christoph.demmler@elkb.de.

FRIEDHOFSGÄRTNEREI SCHMID



PARKFRIEDHOF OTTOBRUNN – FRIEDHOF HOHENBRUNN

Grabanlagen – Grabpflege

Mitglied „Treuhandgesellschaft Bayerischer Friedhofsgärtner“

Mit Fachberatung für Trauerfloristik und Grabanlagen sind wir persönlich von Mo. - Fr. 9.00 - 11.00 Uhr für Sie da oder nach telefonischer Absprache.

Drosselstraße 24 · 85521 Ottobrunn

Telefon 0 89 / 609 45 02 · Telefax 0 89 / 609 18 75

www.friedhofsgaertnerei-schmid.de



Pfarrverband Vier Brunnen

Patrozinium mit neuen Ministranten Kopf voll Flöhe

„Mit einem Kopf voll Flöhen, damit euch die Flausen nie vergehen“, mit diesem Motto wurden in St. Magdalena Ottobrunn am Patrozinium (Festtag der Kirchenpatronin) fünf neue Ministranten in ihren Dienst eingeführt. Zudem sollen ihre Herzen voll Glauben sein, damit sie mit Feuer und Flamme ihren Dienst tun, so der Segenswunsch von Pfarrer Markus Moderegger und Gemeindefereferent Nicolas Gkotses. Unter Leitung von Margret Joswig hat der Kirchenchor von St. Magdalena zusammen mit einem Bläser-Ensemble den

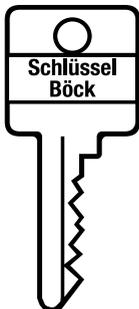
Gottesdienst feierlich mitgestaltet.

Pfarrer Moderegger ging in seiner Predigt auf das Leid ein, das Maria Magdalena durch den Tod Jesu empfand. Er wies auf die Parallelität zum Leid hin, das durch den Amoklauf in München entstand. Aufgrund dieser aktuellen Situation wurden das geplante Brunnenfest und Pfarrfest abgesagt.



Die Gemeinde von St. Magdalena beim Vaterunser Foto von privat Günter Dependahl

Schlüssel- und Aufsperrdienst



- Meisterbetrieb •
- Schließanlagen · Namensschilder
- Briefkastenanlagen
- Schilder · Stempel
- Beratung · Montage · Reparatur
- Torantriebe funkgesteuert
- Garagentore
- Schlüssel und Schlösser aller Art
- Autoschlüssel nach Nummern
- Einbruchsicherungen · Tresore

Alfred Böck 85521 Ottobrunn ·
Putzbrunner Straße 10

Tel. (0 89) 6 09 93 88 · Fax (089) 6 09 53 77



immer mobil Car Sharing gestartet

Carsharing schont die Umwelt. Zum einen ersetzt erfahrungsgemäß ein Carsharing Auto durchschnittlich 6 private PKW und schont dadurch Ressourcen bei der Herstellung wie auch im Betrieb. Studien haben zum anderen ergeben, dass Nutzer von stationsbasiertem Carsharing verstärkt wieder im Nahbereich einkaufen und somit positiv auf die lokale Entwicklung einwirken. Ein weiterer Effekt, der sich allerdings erst nach einiger Zeit einstellt, ist, dass Carsharing Nutzer verstärkt wieder zu Fuß gehen oder mit dem Rad fahren. Sie tun damit nicht nur der Umwelt gut, sondern auch Ihrer Gesundheit.

Im Durchschnitt steht ein Auto rund 23 Stunden am Tag ungenutzt herum und blockiert vor allem in Städten wertvolle Flächen. Dies trifft gleichermaßen auch auf das dichtbesiedelte Gebiet im Südosten von München zu (Hohenbrunn-Riemering, Neubiberg, Ottobrunn, Putzbrunn-Waldkolonie).

Beim eigenen Auto müssen Sie alle Kosten allein tragen: Anschaffungskosten, Kraftstoff, Steuern, Versicherung, Werkstatt, Wertverlust, TÜV, Zusatzausstattung wie Winterreifen, Kindersitz, Fahrradständer, Dachgepäckträger etc. Diese Kosten haben Sie auch dann, wenn Sie nicht fahren. Außerdem müssen Sie sich natürlich um alles kümmern – Reparaturen, Wechsel der Winterreifen usw.

Carsharing-Organisationen kümmern sich dagegen um alles, von der Versicherung bis hin zum Reifenwechsel. Sie profitieren von allen Vorteilen der Autonutzung, scho-



Sorglos heizen -

solar heizen!

Wir beraten Sie gerne.



Kirchenweg 1
85635 Höhenkirchen

Telefon: 0 81 02 37 77 kaspar-werner@t-online.de
Telefax: 0 81 02 35 35 www.kaspar-werner.de

- Heizung
- Bäder
- Solartechnik

nen die Umwelt und sparen sich einen Großteil der Kosten und der Zeit, die Sie sonst in ein eigenes Auto investiert hätten. Besonders Zweit- und Drittwagen in Familien lassen sich sehr oft durch ein lokales Carsharing-Angebot einsparen. Immer mehr Menschen verzichten sogar auf den Erstwagen oder schaffen ihn ab, spätestens wenn der eigene Wagen keine TÜV-Plakette mehr bekommt.

In Kooperation mit Sponsoren startet die private Carsharing Initiative immer mobil eV mit der Bereitstellung von 3 Fahrzeugen für unterschiedliche Standorte in Ottobrunn und Neuburg. Einer dieser Sponsoren ist das ortsansässige Unternehmen Lautlos durch Deutschland von Herrn Christian Gusic, der auch Gründungsmitglied des Vereins immer mobil eV ist.

Jetzt ist es so weit - der erste Standort ist in Betrieb: ein Toyota Auris Hybrid ist bereits an seinem vorgesehenen Platz am S-Bahnhof Ottobrunn, neben der Metzgerei Schlammerl, auf dem Parkplatz der Boutique X-Large p.a.p. an der Ottostraße 69 in Ottobrunn.

Die nächsten beiden geplanten Fahrzeuge – ein Benziner und ein Elektrofahrzeug (zur Verfügung gestellt von Lautlos durch Deutschland) werden bedarfsabhängig gestartet. Ein Standort am Rathaus Neubi-

berg wird möglicherweise noch im August eröffnet. Weitere Standorte, z.B. in Hohenbrunn Riemerling, sollen hinzukommen.

Das hier betriebene Modell ist

- Feste Parkplätze zum Abholen und Abgeben (Stationsgebunden)
- Buchung über Internet oder Smartphone
- Mitgliedschaft mit Kautionshinterlegung und Jahresgebühr, dafür aber besseren Ausleihgebühren als in ungebundenen Modellen
- Details und Anmeldemodalitäten sind auf <http://www.immermobil.info/> zu finden

Der nächste AGENDA 21 Termin

**Mittwoch, den 14.09.2016 ,
um 19:30 Uhr**

**in der Gaststätte Schinderhannes
im Tennispark, Otto Hahn Str. 46,
Riemerling**

Dort tauschen wir uns aus und besprechen den weiteren Fortgang unserer Projekte. Wir freuen uns über interessierte Gäste und neue Mitstreiter. Schauen Sie doch einmal vorbei!



Wolfgang Schmidhuber EDV-Beratung

Änderungen bei Telefon und Internet?
Neue Windows-Version installieren?
Endlich Datensicherung einrichten?
Anschaffung neuer Geräte planen?

Individuelle Beratung und persönliche Betreuung für Privatkunden und kleine Firmen in allen Fragen von Computer, Internet und Telekommunikation. Einfach anrufen.





CSU

Ortsvorsitzender Anton Fritzmaier, Flößergasse 3, 85662 Hohenbrunn
 Bürgertelefon jeden Montag 18 - 20 Uhr, Tel. 08102 / 99 82 84
www.csu-hohenbrunn.de

Bündnis 90 / Die Grünen

Sprecherin Dr. Martina Kreder-Strugalla, Sommerstr. 20c, 85521 Riemerling
 Tel. 089 / 608 33 69, E-Mail: mks3@gmx.de
 Sprecher Wolfgang Schmidhuber, Hohenbrunner Str. 26, 85521 Riemerling
 Tel. 089 / 608 504 91, E-Mail: gruene@wschmidhuber.de
 Aktuelle Berichte und Informationen: www.gruene-hohenbrunn.de

SPD

Ortsvorsitzender Rudolf Wenzel, Veilchenweg 27, 85521 Riemerling
 Tel. 089 / 60 41 99, E-Mail: vorstand@spd-hohenbrunn.de; fraktion@spd-hohenbrunn.de
www.spd-hohenbrunn.de

ÜWG / FW

Ortsvorsitzender Karlheinz Vogelsang, Pframmerner Weg 18, 85662 Hohenbrunn
 Tel. 08102 / 47 93, Mob. 0172 / 456 03 45, E-Mail: kh.vog@gmx.de,
www.uewg-fw-hohenbrunn.de

Bürgerforum

Vorsitzender Tilo Hoffmann, Brunnengasse 32, 85662 Hohenbrunn
 Tel. 08102 / 77 84 59, E-Mail: info@buengerforum-hohenbrunn.de
www.buengerforum-hohenbrunn.de

FDP

Ortsvorsitzender Tobias Thalhammer MdL a.D., Ranftlstr. 4, 85579 Neubiberg
 Tel. 089 / 73 80 123 670, E-Mail: kontakt@tobias-thalhammer.de

e. bscheid GmbH

Heizölvertrieb · Erdbau · Kies · Humus · Transporte



**Qualitäts-Heizöl
 schwefelarm**

**Münchner Straße 12
 85649 Brunnthall
 Telefon 0 81 02 / 82 48**



Ortsverband HOHENBRUNN-RIEMERLING



CSU feiert gemeinsam mit der Frauen Union und der neu gegründeten Jungen Union

Das war eine Punktlandung. Nach heftigem Dauerregen tagsüber wurde das Wetter ab 18 Uhr deutlich besser, genau zu Beginn des Sommerfestes der CSU von Hohenbrunn und Riemerling gemeinsam mit der Frauen Union (FU) und der Jungen Union (JU). Der Regen war vorbei. Schirme waren nicht nötig. Und die Bürgerinnen und Bürger waren wieder kurz nach Ferienbeginn zahlreich mit Nachbarn und Freunden dabei auf dem Markthof der Familie des zweiten Bürgermeisters Benno Maier.

Und es gab natürlich neben dem Wetter viele weitere interessante Themen in zahlreichen Gesprächsrunden der Dorfgemeinschaft aus Hohenbrunn und Riemerling mit den im Gemeinderat aktiven Mitgliedern der örtlichen CSU und mit Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair sowie den Abgeordneten Kerstin Schreyer-Stäblein und Ernst Weidenbusch aus dem Landtag und Florian Hahn aus dem Bundestag. So leistete dieses Fest wieder einen Beitrag zum Kennenlernen mit viel Zeit zum persönlichen Austausch.

Ein neues Thema in diesem Jahr war, dass es seit Juni wieder einen Ortsverband der Jungen Union in Hohenbrunn und Riemerling gibt. Die JU-Mitglieder haben das Sommerfest auch gleich mit großem Einsatz als eigenes Startfest mitgestaltet.



Begrüßung der Gäste durch die FU-Ortsvorsitzende Dr. Barbara Rebhan, den CSU-Ortsvorsitzenden Anton Fritzmaier, den CSU-Kreisvorsitzenden Florian Hahn MdB und den JU-Ortsvorsitzenden Kilian Fritzmaier.



Ralf Blöching, Bürgermeister Dr. Stefan Straßmair, stellv. Landrat Ernst Weidenbusch MdL, JU-Ortsvorsitzender Kilian Fritzmaier, Thomas Eichinger und Richard Reiter.



Sommerfest des CSU-Ortsverbandes, der Frauen Union und der Jungen Union.



Die Sommerferien sind bald zu Ende. Unsere politische Arbeit im Ortsverband und in den Gemeindegremien nehmen wir nun wieder mit Elan auf. An dieser Stelle dürfen wir leider nicht über die GRÜNEN Aktivitäten in Hohenbrunn und unsere Position zu kommunalpolitischen Themen berichten, so wollen es die Richtlinien dieses Blattes. Die im Grundgesetz verankerte Aufgabe demokratischer Parteien ist es allerdings, an der politischen Meinungs- und Willensbildung mitzuwirken (Artikel 21 GG). Deshalb empfehlen wir Ihnen die Berichterstattung auf unserer Homepage. Unter www.gruene-hohenbrunn.de finden Sie ausführliche und aktuelle Informationen über unsere Initiativen und Stellungnahmen im Gemeinderat, wichtige Termine und Veranstaltungshinweise, interessante Links und unsere Kontaktdaten. Schicken Sie uns Ihre Anregungen und Anfragen - wir reagieren prompt!

Wir informieren und diskutieren mit Ihnen auch gerne im persönlichen Gespräch. Rufen Sie uns an oder schauen Sie doch einmal beim GRÜNEN Stammtisch in der Gaststätte Schinderhannes (Tennispark Riemerling) vorbei. Wir treffen uns dort immer am zweiten Dienstag des Monats - das nächste Mal also am Dienstag, den 13. September - immer ab 19:30 Uhr.



SPD-Stammtisch

Jeden ersten Montag im Monat treffen wir uns um 20:00 Uhr beim Alten Wirt in Hohenbrunn, Taufkirchener Straße 4 85662 Hohenbrunn. Liegt der erste Montag in Schulferien oder fällt er auf einen Feiertag, wird der Stammtisch verschoben. Teilneh-

mer des Stammtisches sind in aller Regel Mitglieder des Vorstandes und der Gemeinderatsfraktion, die mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern aktuelle Fragen der Orts-, Kreis- Landes- und Bundespolitik besprechen.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zu unseren Stammtischen ein.

Nächste Termine:

Montag, 19. September 2016

Montag, 07. November 2016

Montag, 05. Dezember 2016

Wir freuen uns, wenn Sie kommen



Ihre Stimme in der Gemeinde

Transparenz, parteiübergreifende Sacharbeit und der Wille zur Zusammenarbeit sind für uns selbstverständlich, um die Vorschläge und Ideen der Bürger umzusetzen.

Um möglichst viele Sichtweisen kennenzulernen, möchten wir Sie so früh wie möglich informieren und einbinden.

Unter dem Motto: „Mit-Wissen, Mit-Diskutieren, Mit-Entscheiden“ lädt das Bürgerforum Hohenbrunn & Riemerling alle Mitglieder und Interessierte in regelmäßigen Abständen zum Stammtisch „Zum Bürgerforum“ ein

Das nächste Treffen findet am **Sonntag, den 25. September 2016 um 19:00 Uhr im Alten Wirt in Hohenbrunn** (Taufkirchener Straße 4) statt.

Seien Sie dabei und diskutieren Sie mit uns und unseren Mitgliedern des Gemeinderats über alle Themen, die Ihnen am Herzen liegen.

Informieren Sie sich auf unserer homepage: www.buergerforum-hohenbrunn.de Wir freuen uns über Fragen und Anregungen.



Volkshochschule
SüdOst im Landkreis München

„Volkshochschule - Man kann so viel machen“

vhs SüdOst startet ins Herbst-/Wintersemester

Unter dem Motto „Man kann so viel machen“ startet die vhs SüdOst Anfang Oktober ins neue Semester. Knapp 1400 spannende Kurse und Veranstaltungen aus Gesellschaft, Kultur, Pädagogik, Gesundheit, Sprachen und Beruf laden Groß und Klein zum Mitmachen und Ausprobieren ein. Das Programmheft wird am zweiten Septemberwochenende an die Haushalte der Partnergemeinden und die bekannten Verteilstellen ausgeliefert. Im Internet findet man es bereits seit 6. August unter www.vhs-suedost.de. Eine Anmeldung ist jederzeit möglich!

Kulturell Interessierte können sich in Führungen durch aktuelle Ausstellungen mit großen Künstlern der Nachkriegszeit leiten lassen oder den Meisterwerken der Siglo de Oro – dem goldenen Zeitalter Spaniens auseinandersetzen. Ebenso stehen Angebote zu den neuen Räumlichkeiten der Schackgalerie auf dem Programm. Verbinden Sie die schöne Natur mit praktischem Üben bei einer Fotoexkursion zur Partnachklamm und lernen Sie dabei viel



Neues über die Fotografie. Und für alle Musikbegeisterte noch ein Geheimtipp: ein Chansons-Abend mit den schönsten und beliebtesten Melodien Frankreichs.

Im Gesellschaftsbereich dreht sich im Semesterthema alles um das Thema „Europa“: besuchen Sie ein Argumentationstraining „Politik wagen“ oder nehmen Sie zu Hause an einer hochkarätigen Vorlesung im Rahmen unsere webinare teil. Das ist Ihnen zu passiv? Dann diskutieren Sie mit



Franz Schmiderer
HEIZUNG. SANITÄR. SOLAR.

Münchener Straße 12 · 85653 Aying
Tel. 08095 / 389 · Fax 08095 / 22 72
www.schmiderer-heizung.de

Seit
50 Jahren -
Ihr zuverlässiger
Partner



dem Buchautor Anton Pototschnik über die grundlegenden europäischen Werte.

Vielfältige Workshops und Vorträge informieren über Gesundheitsthemen wie die Strategien zur Stärkung des Immunsystems, Ursachen und Behandlungsmöglichkeiten von Schnarchen und Schlafapnoe oder Ernährung für Berufstätige. Auch Aktive kommen nicht zu kurz: Sie können zwischen 250 wöchentlich laufenden Kursen aus den Bereichen Prävention und Bewegung wählen. Neu: Selbstverteidigung für Frauen, Bogenschießen oder ein Funktionelles Zirkeltraining. Nach der großen Nachfrage im letzten Semester wurden die Angebote im Bereich der LifeKinetik® nochmals ausgeweitet. Die Zumba-Party am 20. Januar läutet dann mit allen Sportbegeisterten und solchen, die es im neuen Jahr werden wollen, den Semesterschluss ein.

Neben den Klassikern aus dem Sprachbereich wie Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch kann man weitere zehn Sprachen wie Arabisch, Japanisch und Schwedisch an der vhs SüdOst lernen. Beliebt sind die Spezialkurse zur Urlaubsvorbereitung, die Auffrischkurse, und die Business Englischkurse. Wer Deutsch lernen möchte, ist bei der vhs genau an der richtigen Adresse: Als Träger für Integrationskurse des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge und Prüfungszentrum des Goethe-Instituts bietet die Volkshochschule

le viele verschiedene Möglichkeiten an, Deutsch zu lernen – offene Kurse, Integrationskurse und Kurse für Flüchtlinge werden von speziellen Kinderkursen abgerundet. Lassen Sie sich bei einem der angebotenen Sprachberatungstermine weiterhelfen. Der Fachbereich Beruf legt seinen Schwerpunkt auf die Vermittlung von professionellen Fähigkeiten. Von Projektmanagement über Rhetorik hin zu Bewerbungstraining und EDV findet man hier alles, um den Arbeitsalltag oder einen (Wieder-)Einstieg ins Berufsleben zu meistern.

Auch für Eltern und Familien gibt es etwas Neues: in Webinaren können Sie von Zuhause aus an Vorträgen teilnehmen; z.B. zum Thema „Hausaufgaben“. Wer lieber praktisch aktiv ist, kann bei zahlreichen geführten Ausflügen die Natur und Kultur unserer Umgebung entdecken und dabei Lernen. Jugendliche können in unserer neuen „Academy of Art“ die vielfältige Welt der Kunst erleben und sich sogar auf ein künstlerisches Studium vorbereiten. Stöbern Sie im vielfältigen Angebot der vhs im neuen Heft oder unter www.vhs-suedost.de. Anmelden können Sie sich wie gewohnt online, telefonisch (Tel.: 089 / 442 389-0) oder persönlich in der Geschäftsstelle am Haidgraben 1c oder in den Infozentren in Neubiberg und Ottobrunn.

Die Volkshochschule Südost freut sich auf Sie.

Service rund um
den guten **Klang**

Größe Ausstellung und eigene Werkstatt.

www.piano-fies.de

85521 Riemerling
Otto-Hahn-Str. 34
Tel. 089 | 6 25 14 82

 piano *fies*

Neues bei 3klang e. V. München Südost: Kinderchor-Neugründung in Hohenbrunn & Festival „Musik der Welt“ in Neubiberg

Für alle Kinder aus Hohenbrunn und den angrenzenden Nachbargemeinden gibt es ab dem Schuljahresbeginn im September die Möglichkeit, in einem von 3klang e. V. neu gegründeten Kinderchor mitzusingen. 3klang e. V. ist die moderne Schule für qualifizierten Musikunterricht, die schon seit vielen Jahren nachmittags in den Räumen der Grundschule Hohenbrunn Unterricht in allen gängigen Instrumenten und Gesang erteilt. Mit Irina Wijeyekoon Hechenblaikner stellt die Schule eine bestens qualifizierte Lehrkraft mit einer breitgefächerten Berufsausbildung. Die aus Sri Lanka stammende Musikerin studierte Cello und Klavier, sowie auf außermusikalischem Gebiet das Fach Elektrotechnik. Im Instrumental- und Gesangsunterricht kann sie ihre Schüler hervorragend motivieren. Die jungen Sängerinnen und Sänger des von ihr in ihrem Wohnort Baldham geführten Kinderchores sind mit Begeisterung dabei. Der neue Kinderchor wird sowohl bei festlichen Anlässen der Grundschule auftreten, als auch projektbezogen arbeiten, etwa durch die Einstudierung und Aufführung von kleinen Musiktheaterstücken und Kindermusicals. Die Proben finden freitags von 14.00 bis 15.00 Uhr statt. Wer Lust hat mitzusingen, kann sich ab sofort unter der Telefonnum-

mer 08102 / 77 72 896 informieren.

In der Neubiberger Zweigstelle findet am Samstag, den 15. Oktober 2016 von 14.00 bis 22.00 Uhr ein großes internationales Musikfest unter dem Motto „Musik der Welt“ statt. Der gemeinnützige Kulturverein 3klang e. V. möchte sich mit dieser Veranstaltung für die in unserer Region gestrandeten Flüchtlinge einsetzen, um ihnen sowohl durch Eigenmittel als auch mit Hilfe von Spendenaufkommen einen individuellen Musikunterricht zu ermöglichen. Im Mittelpunkt des Festivals wird der syrische Pianist Aiham Ahmed stehen, der in Syrien inmitten des Kriegsgeschehens auf der Straße vor den zerbombten Hausruinen für die Kinder, für das Leben und für die Kunst Klavier spielte. Aiham Ahmed erzählt die bewegende Geschichte seiner Flucht nach München.

Bei hoffentlich gutem Wetter findet das Musikevent vor und in den Räumen des Neubiberger Ara-Centers statt. Für das leibliche Wohl sorgt ein Catering-Service. Musikalisch wird den ganzen Tag viel geboten. Neben einem großen Drummer-Ensemble zum Mitmachen für Jedermann, spielen die Triad Bigband unter Leitung von Heinz Dauhrer und die 3klang-Blasmusik auf. Ein weiteres Highlight wird der Auftritt der türkischen Gruppe ANKA sein, die in der Besetzung Perkussion, Gitarre und Baglama traditionelle und moderne türkische Musik spielen. Jedermann ist herzlich willkommen, mit uns die Musik der Welt zu feiern.



Musikunterricht in nahezu allen Fächern

Hohenbrunn,
Riemerling,
Putzbrunn,
Höhenkirchen-
Siegertsbrunn,
Neubiberg
Waldperlach

3klang e. V.
die moderne Schule für
qualifizierten Musikunterricht

Siegertsbrunner Str. 11
85662 Hohenbrunn

Telefon: 08102 / 777 28 96
E-Mail: info@3klangev.de
Website: www.3klangev.de



Neue Plattform „Asyl und Integration“ – Alles an einem Ort

Informationen der 29 Kommunen auf einer Website gebündelt

Wie viele Asylbewerber leben im Landkreis München? Wann findet die nächste Eröffnung einer Unterkunft statt? Wo kann ich mich vor Ort engagieren oder spenden? Antworten auf Fragen wie diese und viele mehr finden Sie künftig auf der neuen Plattform „Asyl und Integration im Landkreis München“ unter: integration.landkreis-muenchen.de.

Die Website hat ein großes Ziel: Alle wichtigen Informationen zum Thema Asyl und Integration aus dem gesamten Landkreis auf einen Blick zu präsentieren. Um das möglich zu machen, haben die 29 Kommunen zusammen mit dem Landratsamt in einer Gemeinschaftsleistung in den vergangenen Monaten an dem neuen Webauftritt gearbeitet. Die neue Seite richtet sich insbesondere an die Bürgerinnen und Bürger des Landkreises, die Kommunen und ihre Helferkreise sowie Pressevertreter.

„Zu gemeinsamer Verantwortung gehören auch geteiltes Wissen, Austausch und Begegnung. All dies stärkt und fördert diese Website. Nutzen Sie sie, um Antworten auf die wichtigsten Fragen zu „Asyl und Integration im Landkreis München“ zu finden. Und nutzen Sie sie, um den Dialog zu führen – in Ihrer Stadt oder Gemeinde und ge-

nauso städte- und gemeindeübergreifend“, appelliert Landrat Christoph Göbel.

Neuigkeiten auf einen Blick

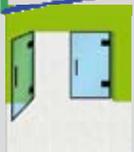
Auf der Startseite finden Sie aktuelle Pressemitteilungen aus dem Landratsamt und den Rathäusern rund um das Themenfeld Asyl. Unter den Rubriken „Ankommen“, „Bleiben“ und „Helfen“ gibt es viele wichtige und interessante Informationen über das Asylverfahren, über Integrationsmaßnahmen und darüber, wie man sich als Bürgerin oder Bürger selbst engagieren kann. Hintergrundinfos über die Unterbringung von Asylbewerbern sowie das Engagement der Helferkreise direkt vor Ort stehen unter „Städte und Gemeinden“ zum Abruf bereit. In einem für Pressevertreter aufbereiteten Bereich finden sich noch einmal kompakt alle Pressemitteilungen des Landratsamtes sowie ein Downloadbereich mit Fotos für die Berichterstattung, welcher laufend ausgebaut wird.

Unter dem Menüpunkt „Fragen und Antworten“ stehen hier auch die wichtigsten Infos zum Thema Asyl kompakt im Überblick bereit. Konkret drehen sich die Fragen um die Themen „Asylverfahren“, „Verteilung der Asylbewerber“, „Sicherheit und Gesundheit“, „Arbeitsmöglichkeiten“ und viele mehr.

(<http://integration.landkreis-muenchen.de/presse/fragen-und-antworten>) Die Website wird laufend weiter ausgebaut und aktualisiert.

Ayinger Glaserei






Kaltenbrunner Str. 1 85653 Aying
 Telefon 08095 / 870 955
www.ayinger-glaserei.de

**Ausführung sämtlicher Glasarbeiten
 und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)**

**Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen
 und Glastüren im Innenausbau**

Für mehr Chancengleichheit in der Bildung

Kreistag spricht sich für erweitertes Berufsschulangebot und die Weiterentwicklung des Pilotprojektes „Integrationshelfer an der inklusiven Schule“ aus

Der Landkreis München bietet beste Bildungschancen. Am Montag, 18. Juli, hat der Kreistag mehrere Beschlüsse gefasst, die diese Aussage noch weiter unterstreichen.

Der Landkreis München ist mit einer großen Bandbreite an Schulen ausgestattet; neue Bildungseinrichtungen kommen kontinuierlich hinzu, bestehende werden nach den neuesten Standards ausgebaut. Doch auch im Landkreis München gibt es Schülerinnen und Schüler, auf die das Angebot noch nicht passgenau zugeschnitten ist: zum einen junge Menschen, die nicht über ausreichende Kenntnisse der deutschen Sprache verfügen – insbesondere junge Asylsuchende –, und zum anderen Kinder und Jugendliche mit einer seelischen oder drohenden seelischen Behinderung, denen es schwerfällt am Regelunterricht teilzunehmen. Um deren Situation weiter zu verbessern, hat der Kreistag nun entsprechende Beschlüsse gefasst.

1.000 berufsschulpflichtige Asylbewerber

Die Möglichkeiten für Kinder und Jugendliche mit geringen Deutschkenntnissen an Grund- und Mittelschulen sind gut. Meist gibt es so genannte Übergangsklassen, in denen vor allem Flüchtlingskinder so lange unterrichtet werden, bis sie in der Lage sind, dem regulären Unterricht zu folgen.

An zwei Realschulen im Landkreis gibt es darüber hinaus so genannte SPRINT-Klassen mit intensiver Sprachförderung. Schwerer haben es jedoch diejenigen Jugendlichen zwischen 16 und 21 Jahren, die berufsschulpflichtig sind. Viele von ihnen können aufgrund mangelnder Kenntnis der deutschen Sprache dem Unterricht in regulären Berufsschulklassen nicht folgen.

Für diese Schülerinnen und Schüler sieht das Kultusministerium ein zweijähriges Beschulungsmodell vor, die sogenannten Berufsintegrationsklassen. Sie bestehen aus einer Vorklasse zur Berufsintegrationsklasse und der eigentlichen Berufsintegrationsklasse. Rund 20 Schüler sollen jeweils eine Klasse besuchen. Bei den 1.000 für den Landkreis München angenommenen berufsschulpflichtigen Jugendlichen würde dies einen Bedarf an 50 Klassen bedeuten. Stand heute können im Landkreis München für das Schuljahr 2016/2017 verteilt auf die Berufsschule München Land, das Heiner-Janik-Haus (Jugendbegegnungsstätte am Tower) in Oberschleißheim sowie die FOS/BOS Unterschleißheim insgesamt jedoch nur elf Berufsintegrationsklassen und Vorklassen eingerichtet werden. Voraussichtlich zwei bis drei solcher Klassen können in benachbarten Landkreisen von Schülern aus dem Landkreis München besucht werden. Damit könnten aber erst 260 bis 280 berufsschulpflichtige Jugendliche beschult werden.

Kooperation mit Landkreis Ebersberg angedacht

Um hier schnelle Abhilfe zu schaffen, ermächtigte der Kreistag den Landrat, schnellstmöglich Räumlichkeiten für Berufsintegrationsklassen sowie für Sprach-

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem Einkauf unsere Inserenten.



kurse anzumieten, gegebenenfalls auch zu kaufen oder zu errichten. Gleichzeitig hat das Kultusministerium eine mögliche neue gemeinsame Berufsschule der Landkreise München und Ebersberg ins Spiel gebracht. Auch hier sollen die entsprechenden Möglichkeiten ausgelotet werden. Sollten die Verhandlungen erfolversprechend verlaufen, könnten schon bald Vorläuferklassen gebildet werden, die Voraussetzung für eine neue Schule wären.

„Unser oberstes Ziel muss sein, die jugendlichen Flüchtlinge möglichst schnell an die Berufsschulfähigkeit heranzuführen“, so Landrat Christoph Göbel in der gestrigen Sitzung. Dies sei ein entscheidender Beitrag zur Integration. Wenn dabei gleichzeitig ein weiteres Bildungsangebot für alle Kinder und Jugendlichen geschaffen werden könnte, ist dies ein Gewinn für alle - nicht nur mit Blick auf die Integration der Flüchtlingskinder, sondern auch für die Bildungschancen der einheimischen Bevölkerung, die nicht ins Hintertreffen geraten dürften.

Qualitätsstandards für Integrationshelfer festgelegt

Vor drei Jahren startete der Landkreis mit dem Pilotprojekt „Integrationshelfer an der inklusiven Schule“, das Kindern mit einer

seelischen oder drohenden seelischen Behinderung nicht nur ermöglichen soll, am Regelunterricht teilzunehmen, sondern sich auch bestmöglich in den Klassenverband zu integrieren. Darüber hinaus will man ihre Eigenständigkeit und ihre Potenziale fördern. Aktuell werden 28 Schülerinnen und Schüler an Grund- und Mittelschulen von Integrationshelfern begleitet. Im Rahmen der Pilotphase, die auch wissenschaftlich begleitet wurde, wurden Qualitätsstandards erarbeitet und vorerst für die Grund- und Mittelschulen des Landkreises festgelegt. Diese sollen in Kooperation mit weiterführenden Schulen einzelfallbezogen auch auf diese ausgeweitet werden.

Das bislang von Kreisjugendamt, dem Staatlichen Schulamt und der Arbeiterwohlfahrt getragene Projekt wird nun auch auf andere Träger ausgeweitet. Auch für diese gelten künftig die erarbeiteten Qualitätsstandards.

Der Kreistag sprach sich dafür aus, neben einer trägerübergreifenden Fachkraft in Form einer 50%-Stelle zur weiteren Umsetzung des Konzeptes eine neue Vollzeitstelle im Kreisjugendamt zu schaffen. Zudem sollen jährlich 20.000 Euro für Supervisionen und Fortbildungen bereitgestellt und auch die wissenschaftliche Begleitung um weitere zwei Jahre verlängert werden.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hohenbrunn, Pfarrer-Wenk-Platz 1, 85662 Hohenbrunn
 Redaktionsteam: Dr. Stefan Straßmair, Benno Maier, Regina Wenzel, Birgit Langenbein
 Sachbearbeitung: Birgit Langenbein, Telefon 08102 / 800-27, E-Mail: presse@hohenbrunn.de
 Auflage: 4.400 Stück
 Verlag u. Anzeigen: Hans Winklhofer & Sohn, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg
 Telefon 089 / 60 48 38, E-Mail: info@hw-werbeverlag.de
 Druck: alpha-teamDruck GmbH München

Für den Inhalt der jeweiligen Artikel sind die Vereine, Einrichtungen und Gruppierungen eigenverantwortlich. Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereichter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes
ist am Dienstag den 13.09.2016**

Sicherheit & Service durch Ihr Versicherungsteam



v.l.n.r. Mariella Schmitzer, Benjamin Bohm, Daniela Brouwer, Karl-Heinz Brouwer, Rainer Lippert, Matthias Brouwer, Klaus Brouwer, Monika Wein, Dominik Durner, Olaf Hein

Gaitanides & Nachfolger

Rosenheimer Landstr. 145 / 1
im Postgebäude
85521 Ottobrunn
Tel. 089 / 66 59 440-0
Fax 089 / 66 59 440-99

Bürozeiten:

*Mo.-Do. 8.00 bis 13.00 Uhr
14.00 bis 17.00 Uhr
Fr. 8.00 bis 14.00 Uhr
und nach Vereinbarung*

Allianz 

Chill'n'Grill

bei Auto-Gott
am 17. September
10 - 15 Uhr



TOYOTA

NICHTS IST
UNMÖGLICH



Live! Da Rocka und da Waitler

Sommerausklang

- Livemusik mit „Da Rocka und da Waitler“
- kühle Drinks und leckere Snacks vom Grill
- Toyota Hybridflotte entdecken
- Gewinnspiel bei dem Sie mit Glück 1kg in Münzen einsacken können



auto-gott

Auto-Gott GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 28-32 (GWG Riemerling)
85521 Ottobrunn • Tel. 089 | 60 87 68-0

Die bessere Entscheidung.